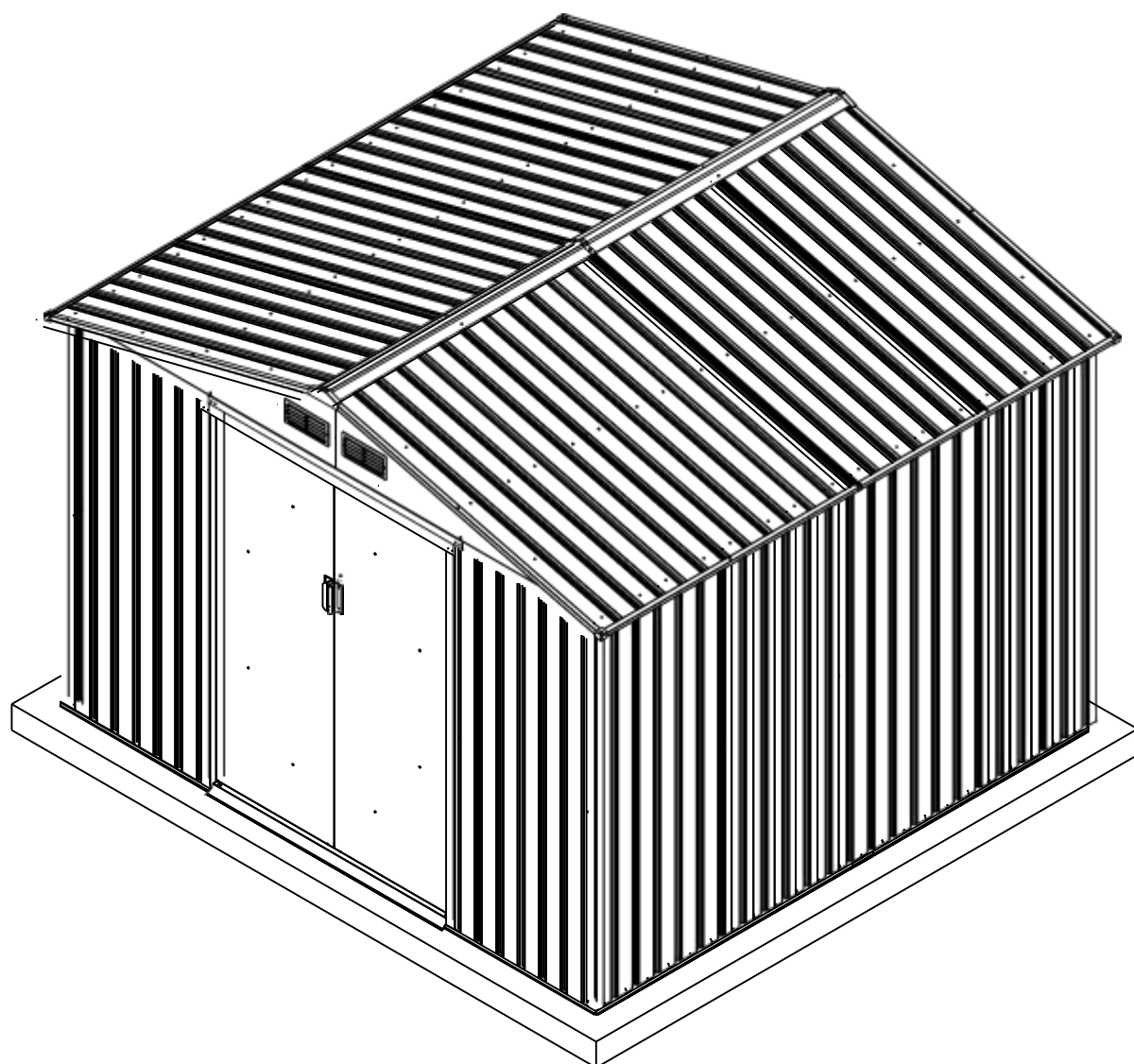


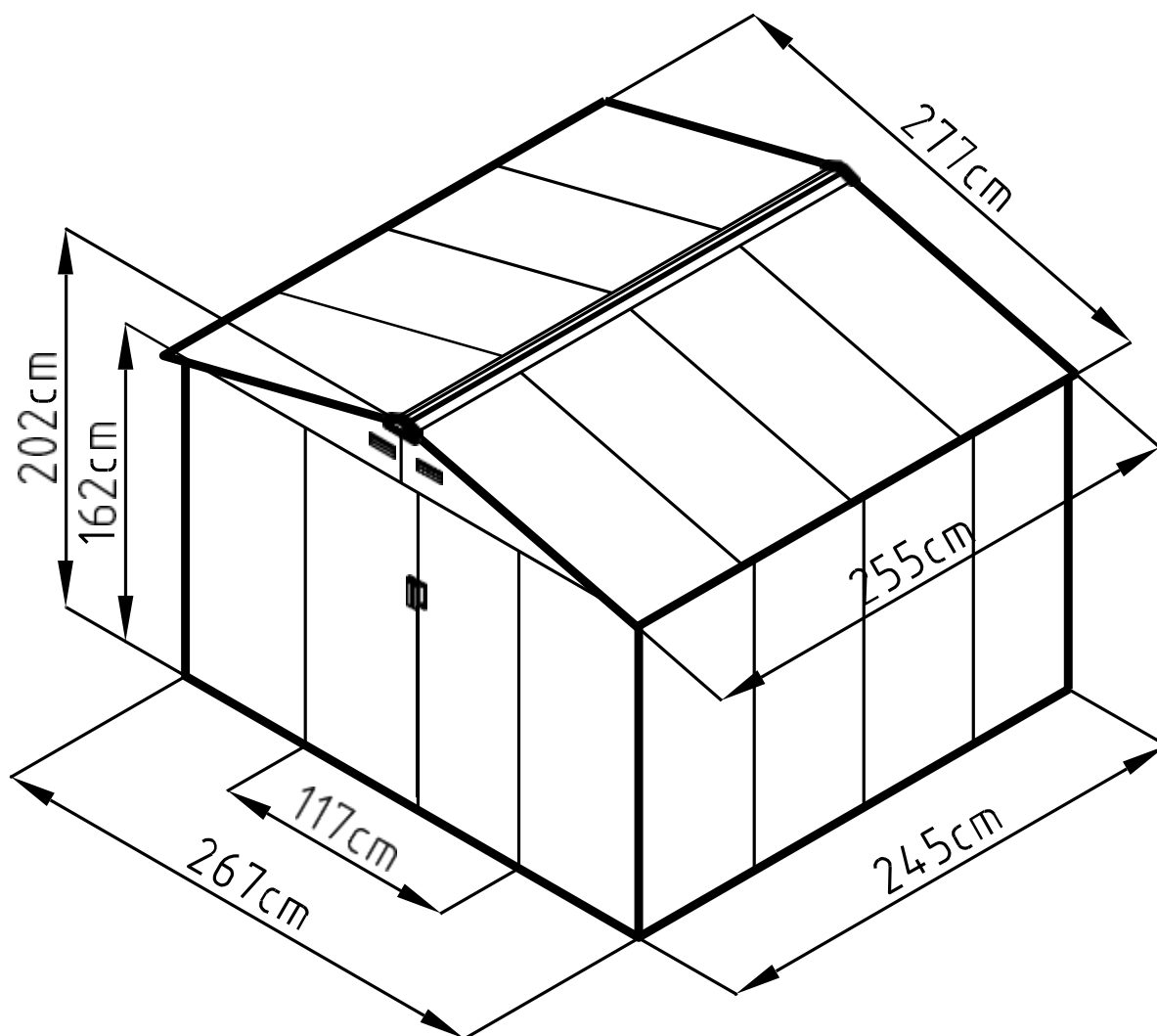
ZAHRADNÍ DOMEK ARCHER D / ZÁHRADNÝ DOMČEK ARCHER D

INSTRUKCE K SESTAVENÍ DOMKU /
INŠTRUKCIE K ZOSTAVENIE DOMKY



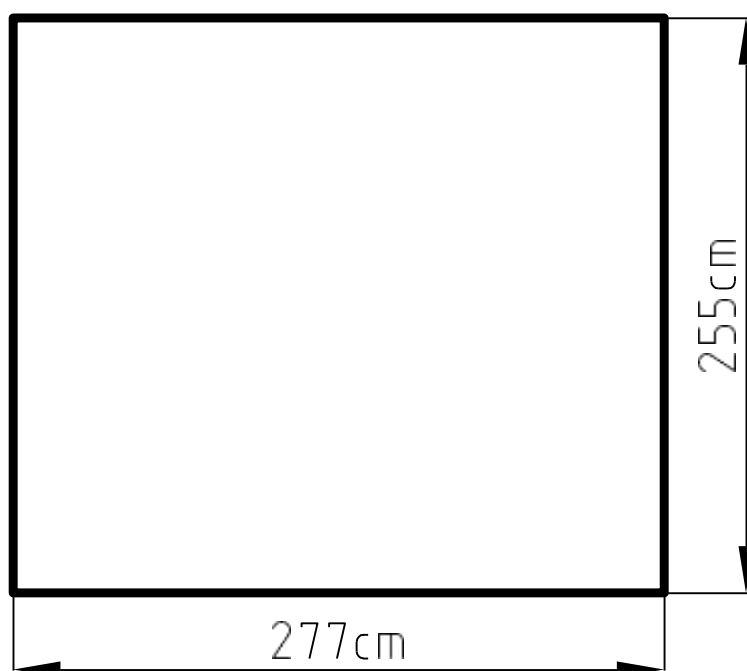
Pro sestavení domku jsou zapotřebí 2 osoby a instalace trvá 3-4 hodiny. /
Pre zostavenie domčeku sú potrebné 2 osoby a inštalácia trvá 3-4 hodiny.

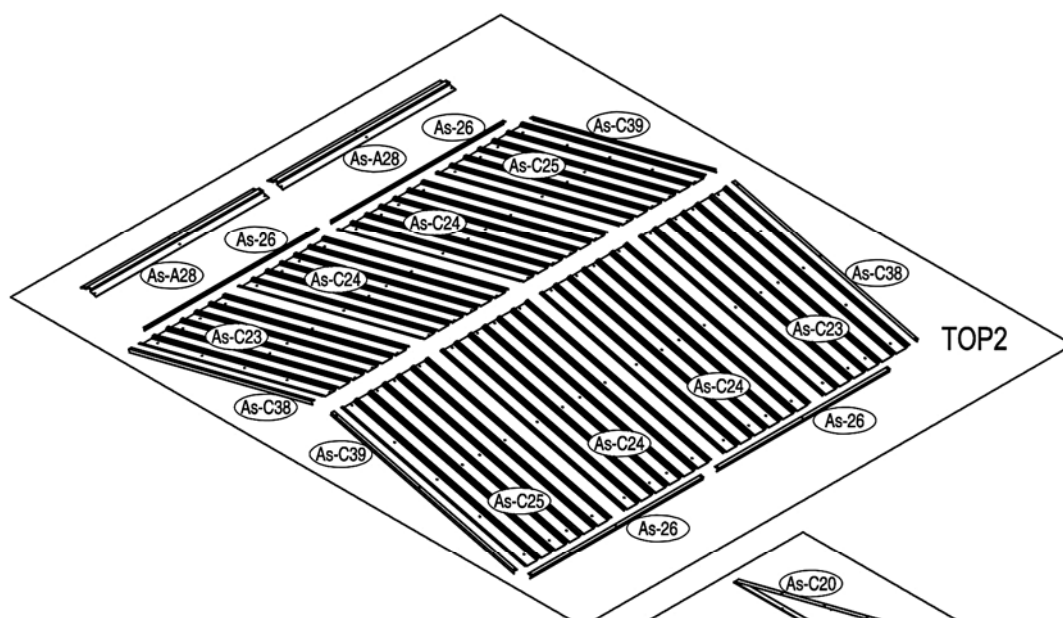
Velikost domku / Veľkosť domčeka:



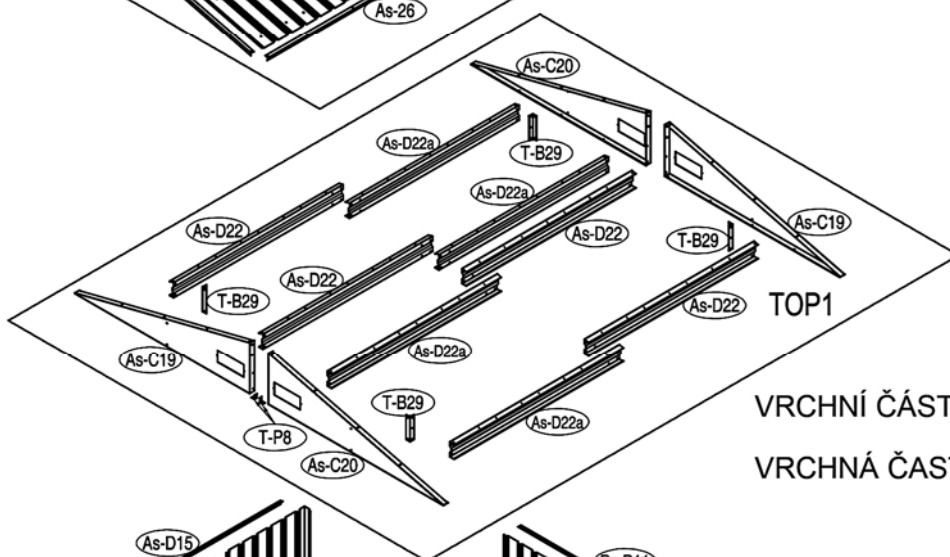
Rozměry oblasti potřebné pro sestavení domku /

Rozmery oblasti potrebne pre zostavenie domčeka :

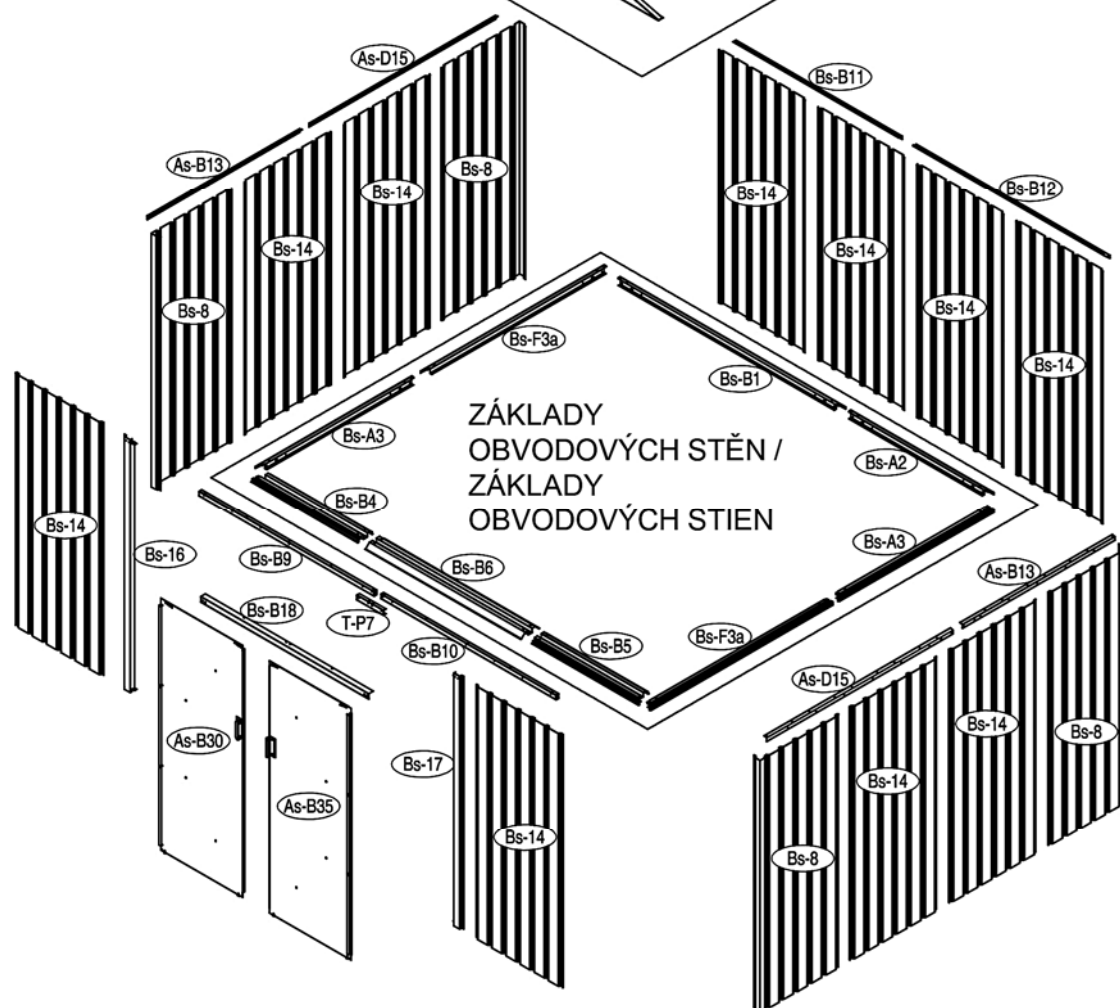




VRCHNÍ ČÁST 2 /
VRCHNÁ ČASŤ 2



VRCHNÍ ČÁST 1 /
VRCHNÁ ČASŤ 1

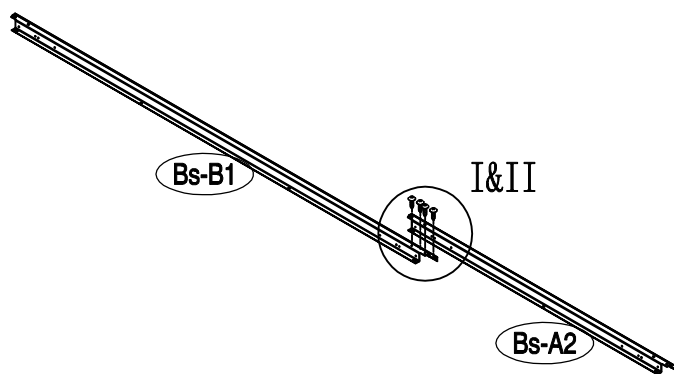
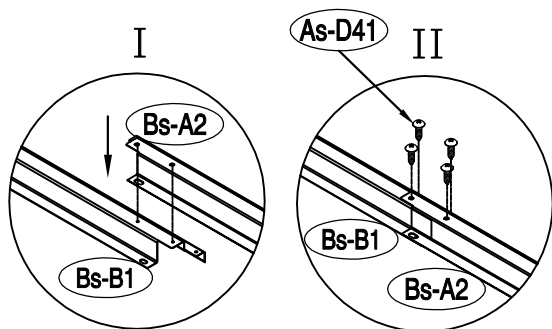


OBVODOVÉ
SOUČÁSTKY /
OBVODOVÉ
SÚČIASTKY

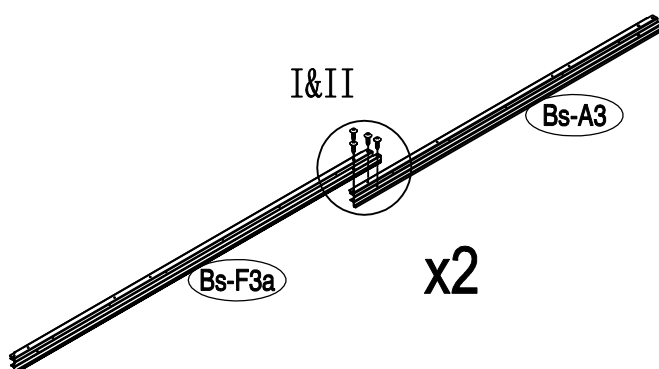
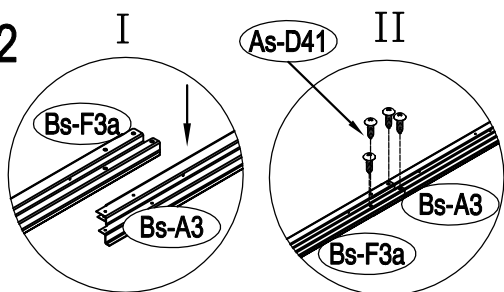
OZNAČENÍ/ OZNAČENIE	OBRÁZEK/ OBRÁZOK	MM	KS
ZÁKLADY OBVODOVÝCH STĚN / ZÁKLADY OBVODOVÝCH STIEN			
Bs-B1		1693	x1
Bs-A2		1074	x1
Bs-A3		1174	x2
Bs-F3a		1380	x2
Bs-B4		803	x1
Bs-B5		803	x1
Bs-B6		1170	x1
OBVODOVÉ SOUČÁSTKY / OBVODOVÉ SÚČIASTKY			
Bs-8		1648	x4
Bs-14		1648	x10
Bs-B9		1315	x1
Bs-B10		1315	x1
Bs-B11		1249	x1
Bs-B12		1453	x1
As-B13		1145	x2
As-D15		1401	x2
Bs-16		1648	x1
Bs-17		1648	x1
Bs-B18		1257	x1
VRCHNÍ ČÁST 1 / VRCHNÁ ČASŤ 1			
As-C19		1305	x2
As-C20		1305	x2
As-D22		1274	x4
As-D22a		1274	x4
T-B29		160	x4
VRCHNÍ ČÁST 2 / VRCHNÁ ČASŤ 2			
As-C23		1420	x2
As-C24		1420	x4
As-C25		1420	x2
As-26		1296	x4
As-C38		1418	x2
As-C39		1418	x2
As-A28		1298	x2

[illegible]

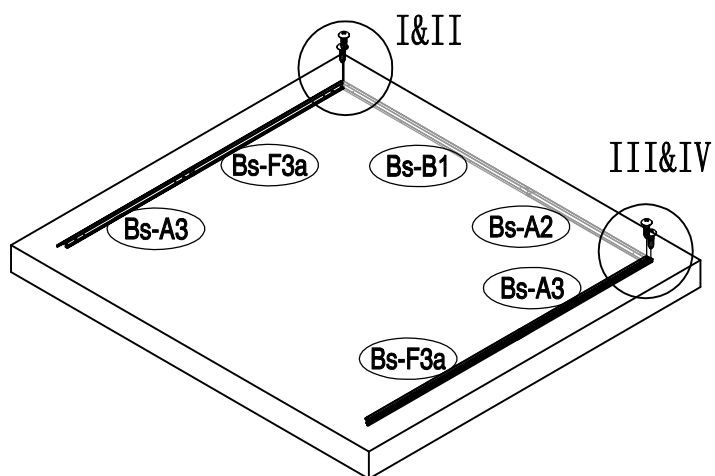
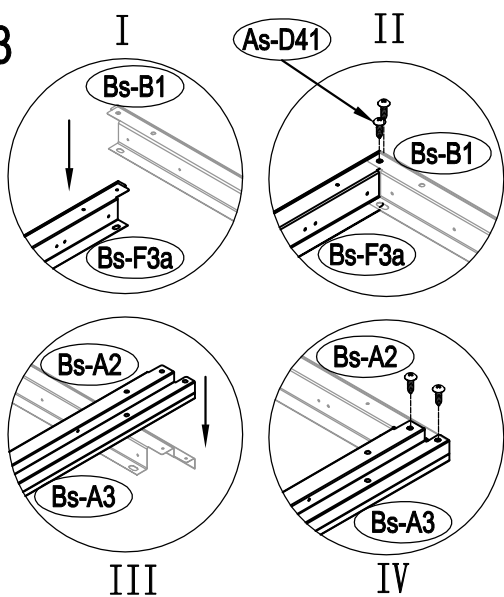
1



2

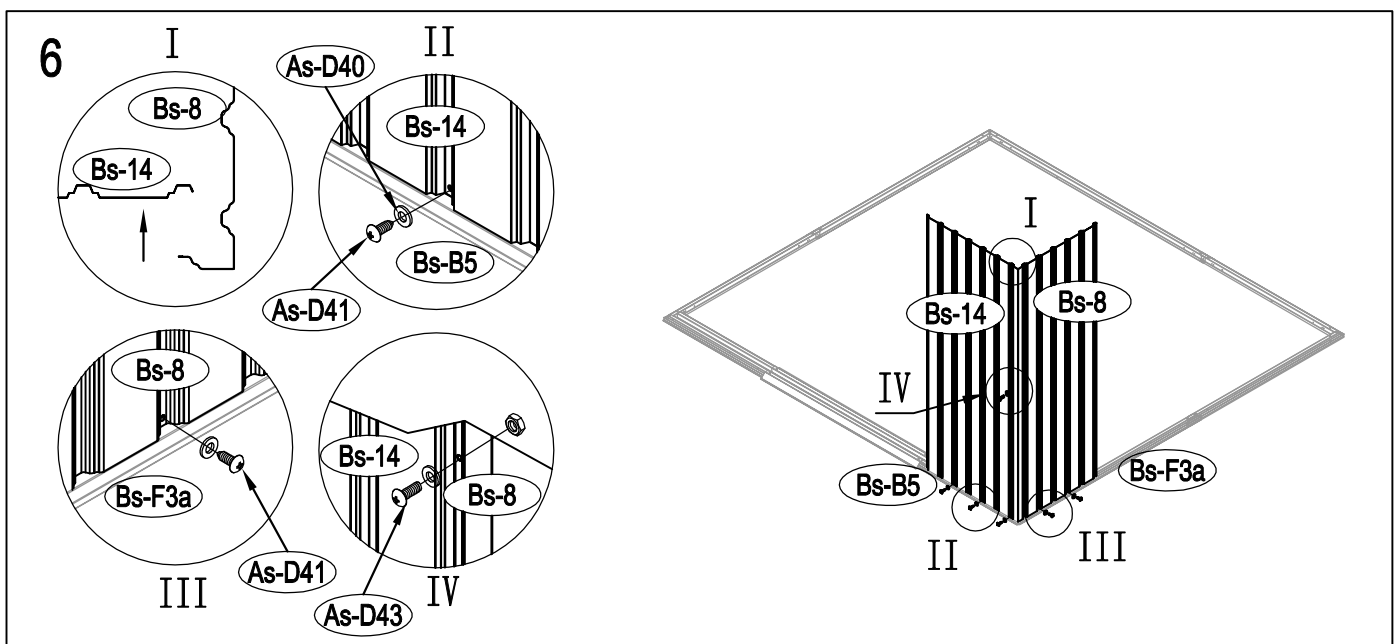
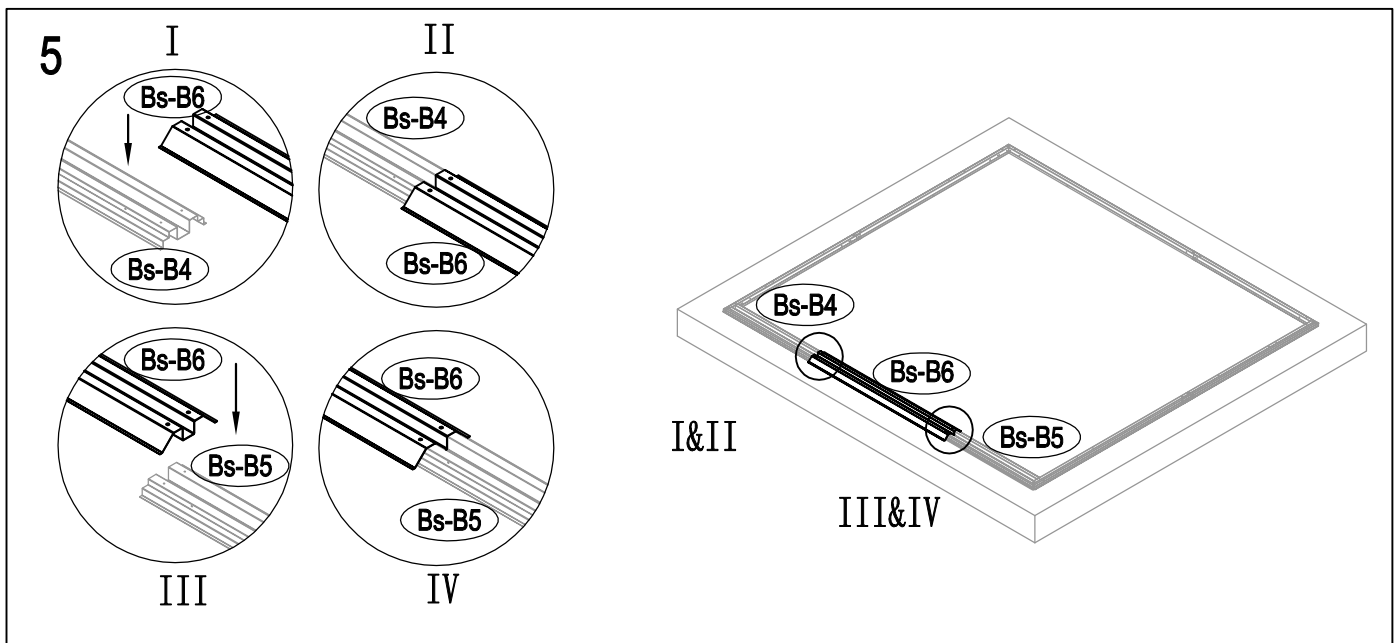
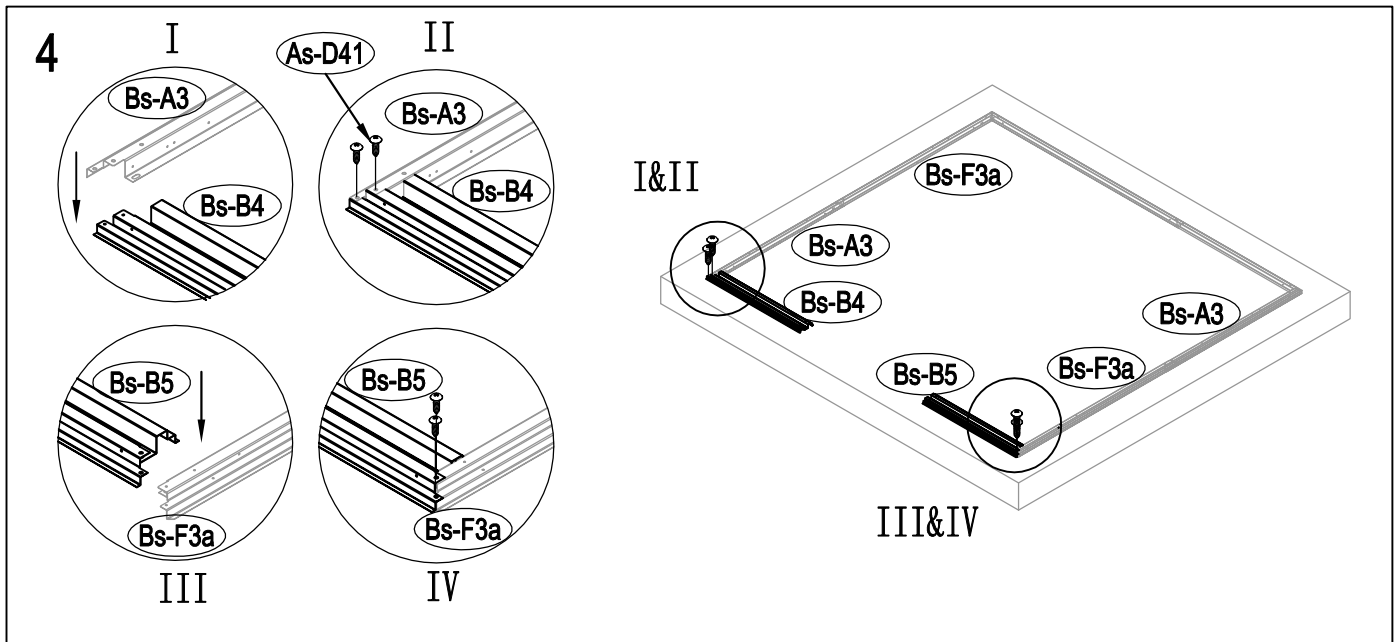


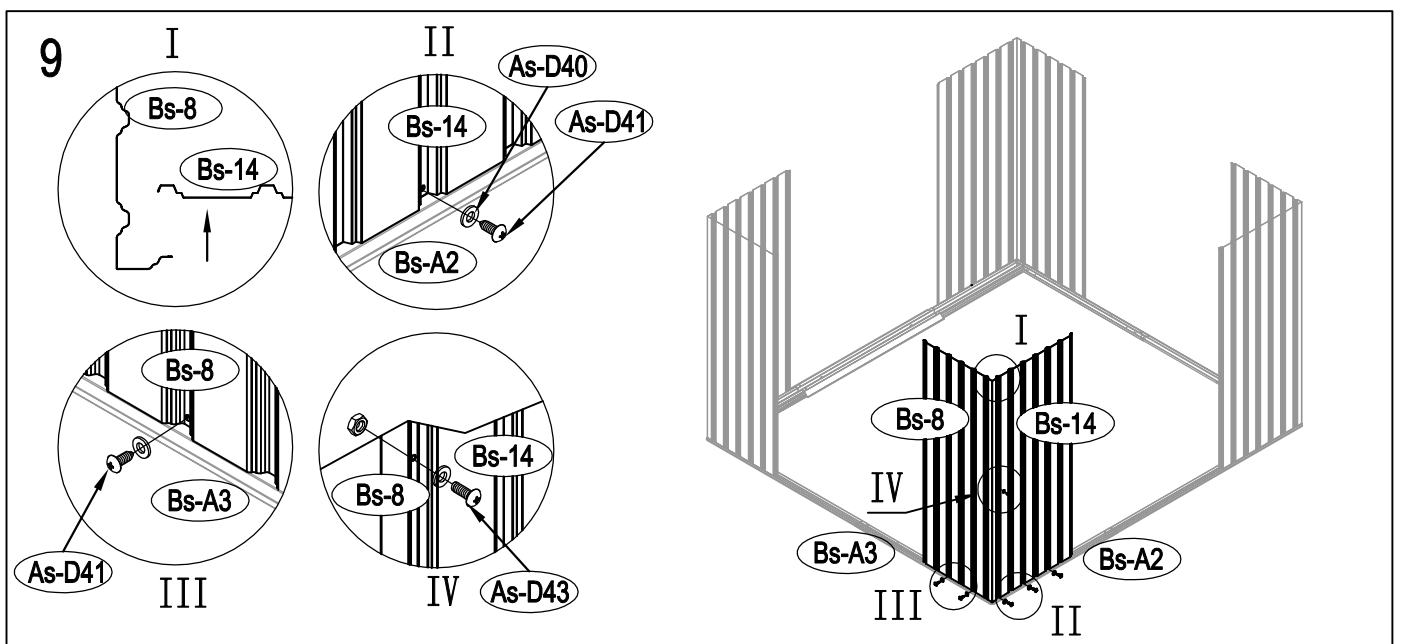
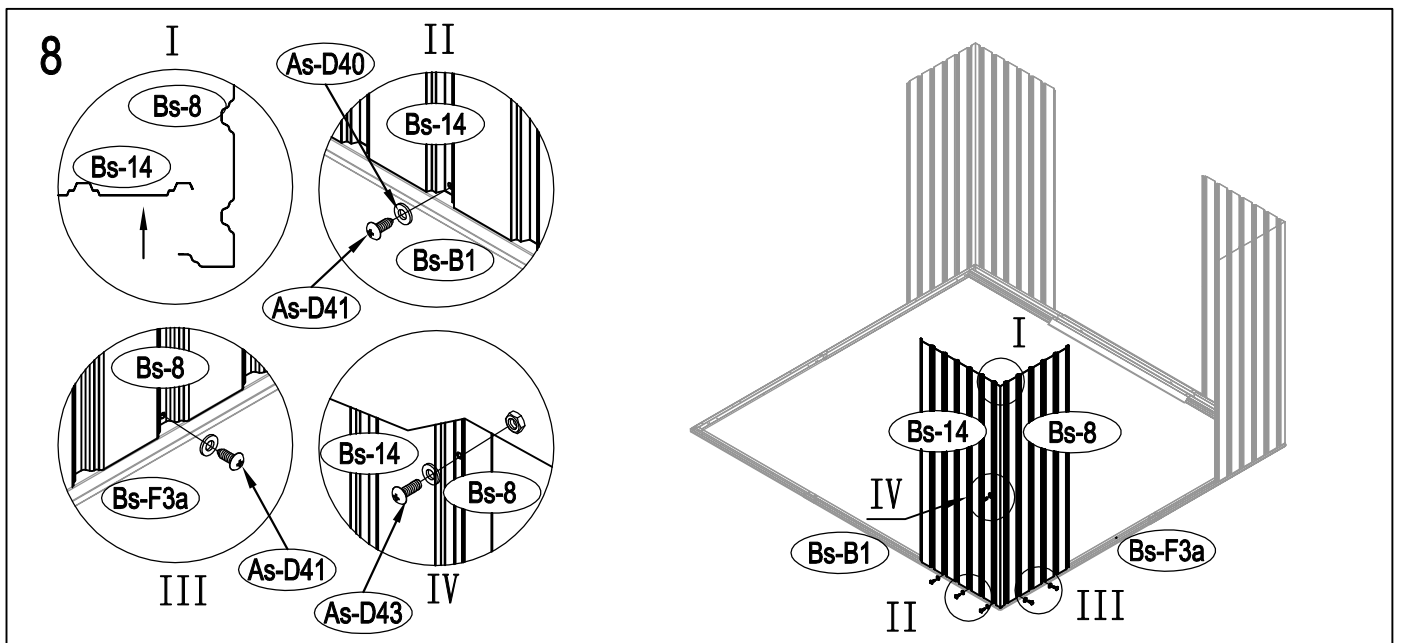
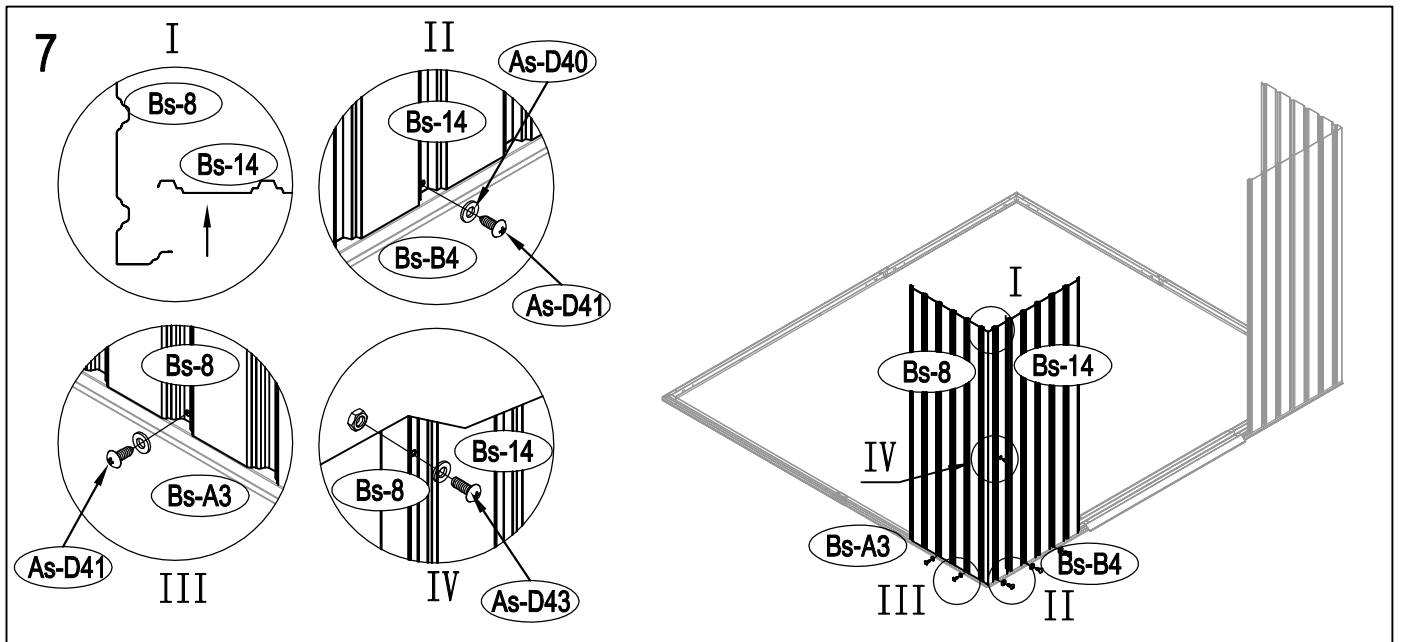
3



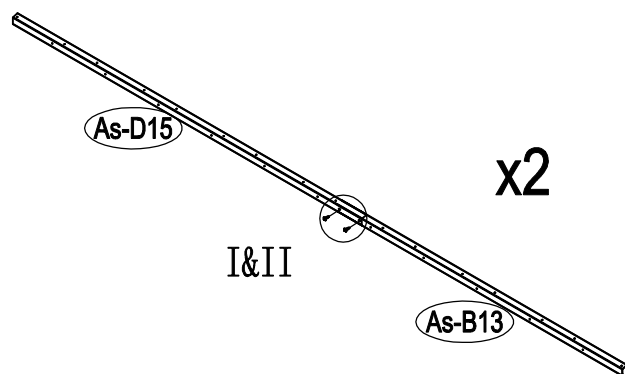
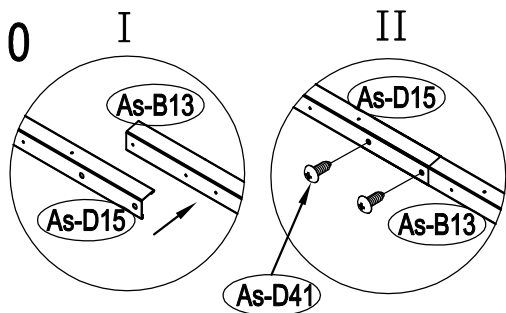
1



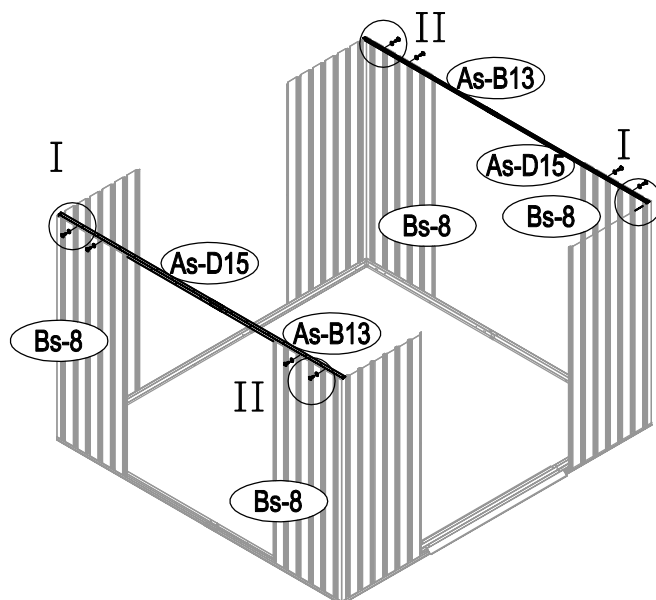
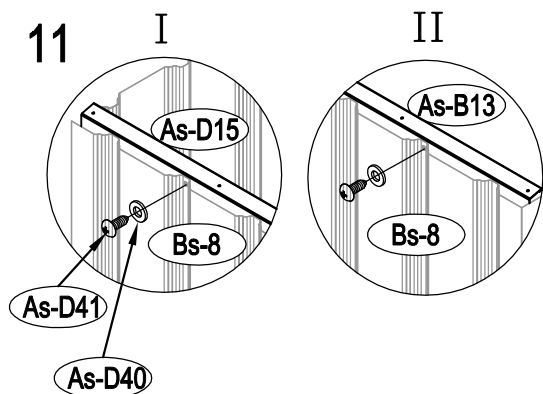




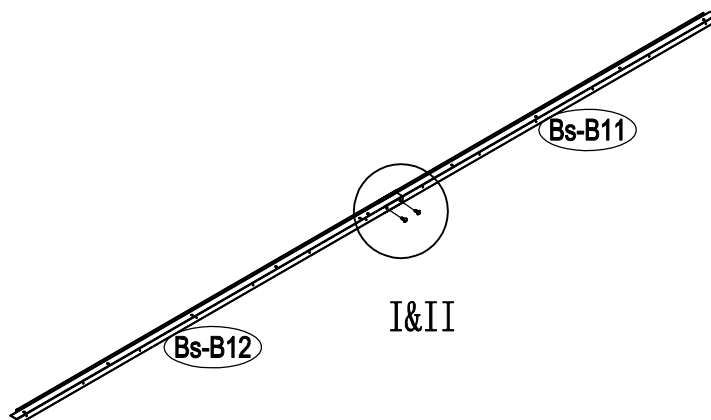
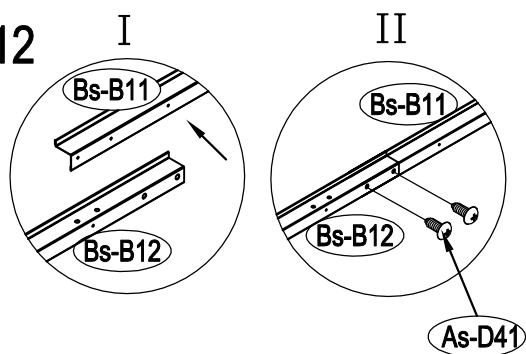
10



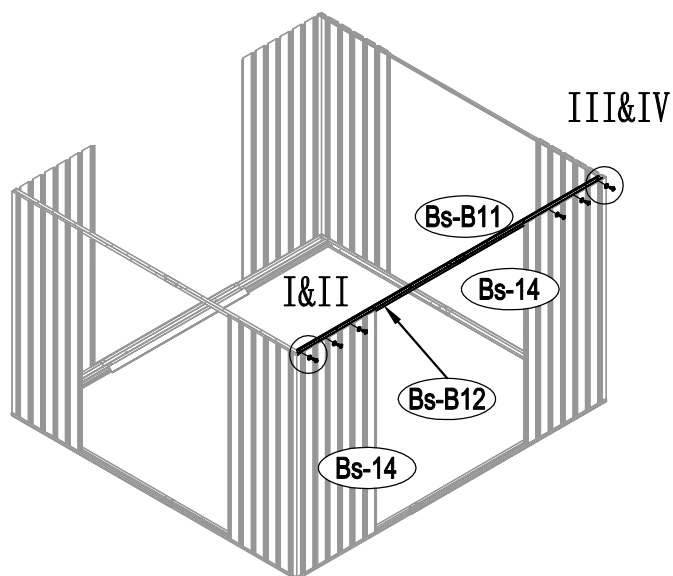
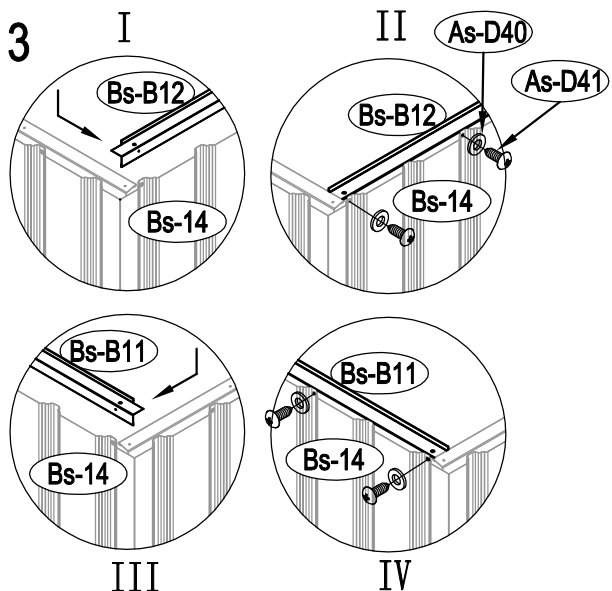
11



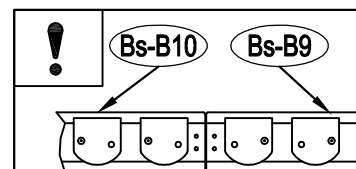
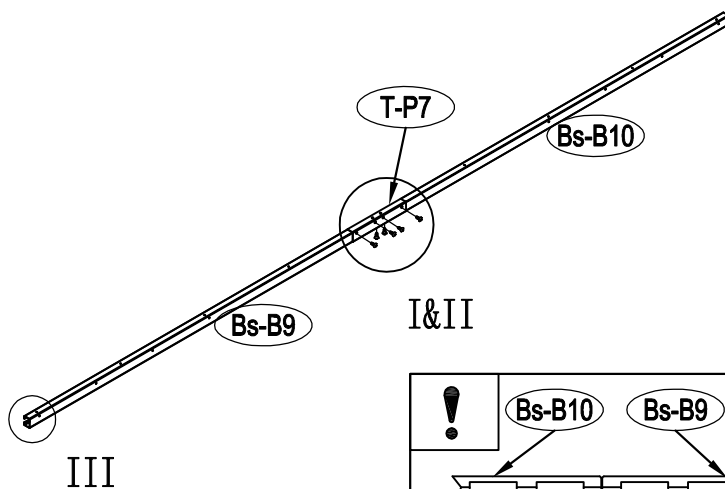
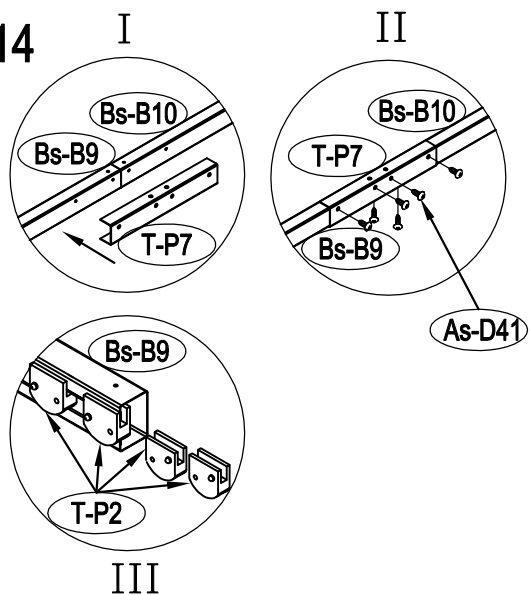
12



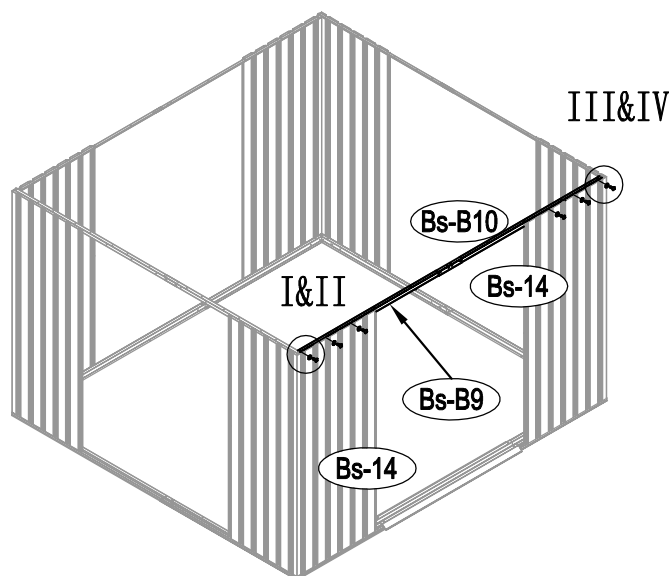
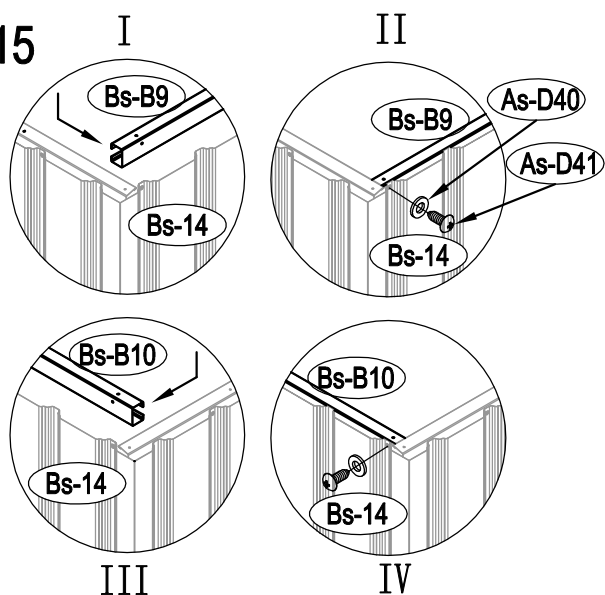
13

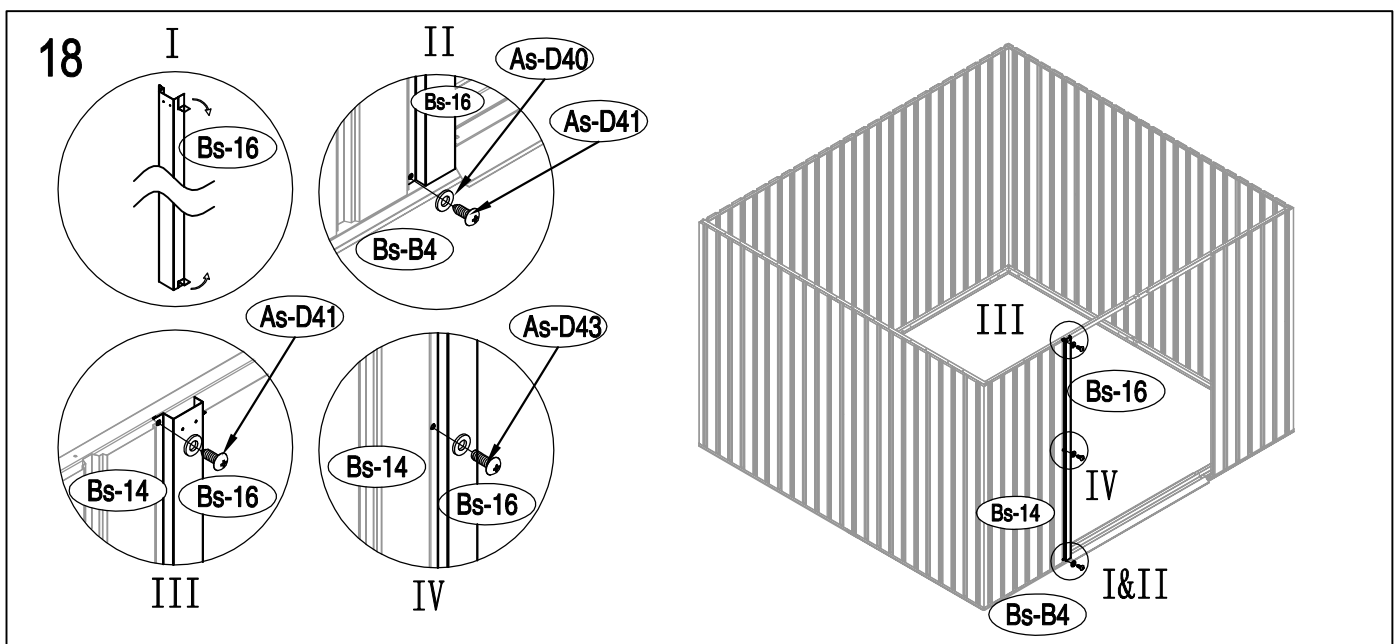
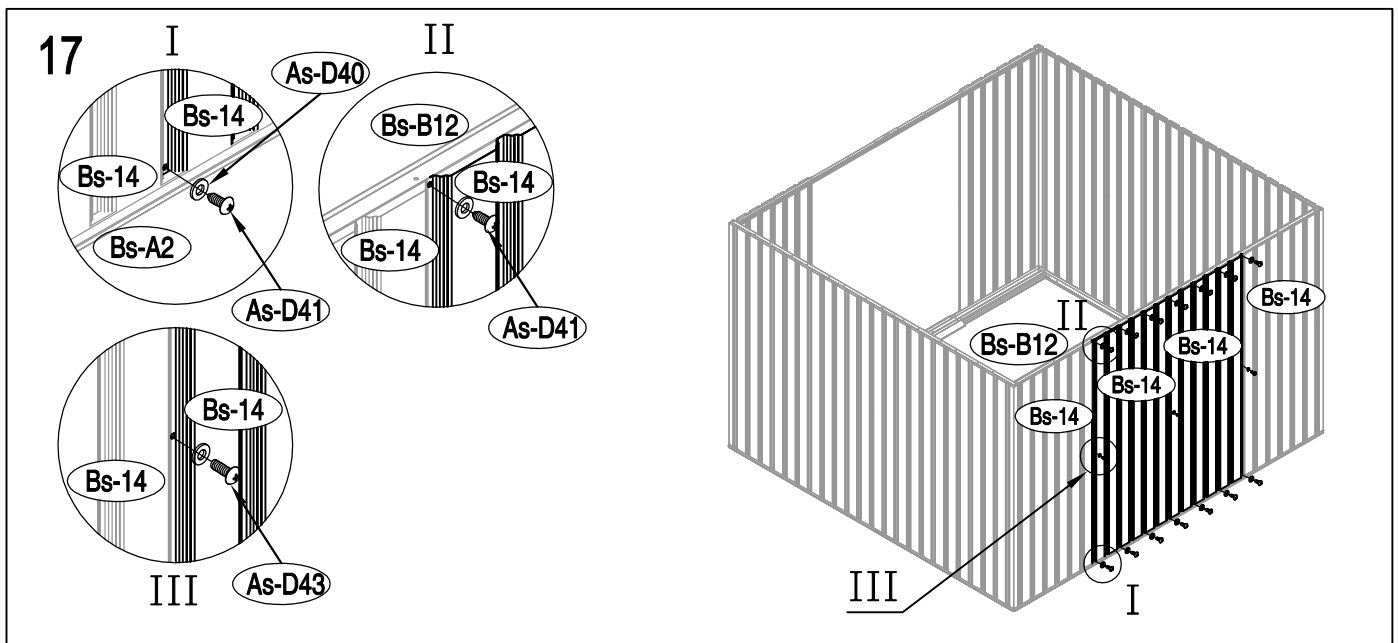
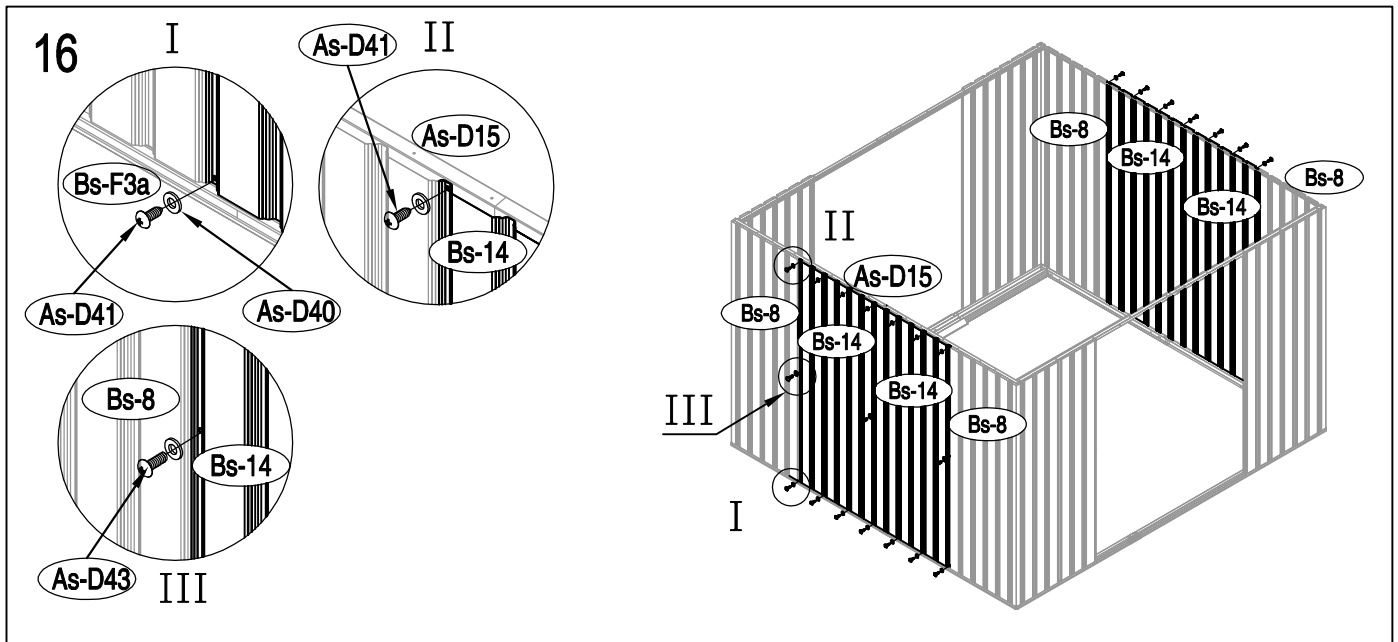


14

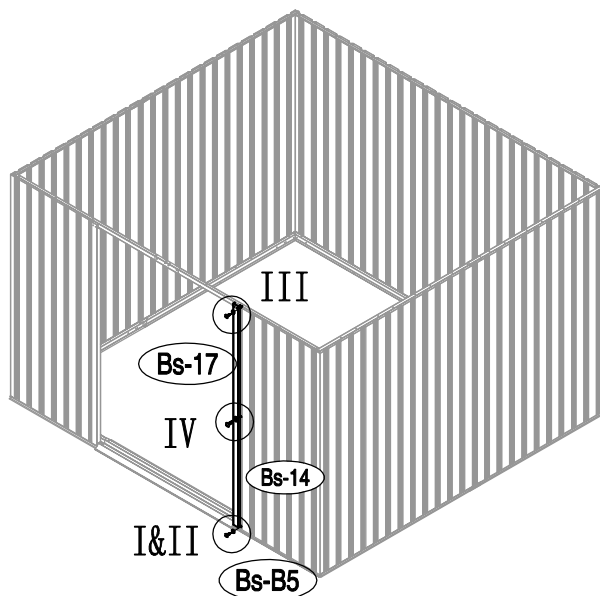
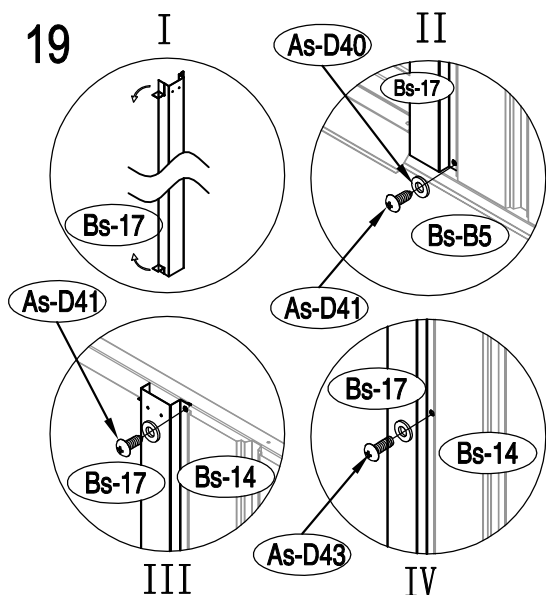


15

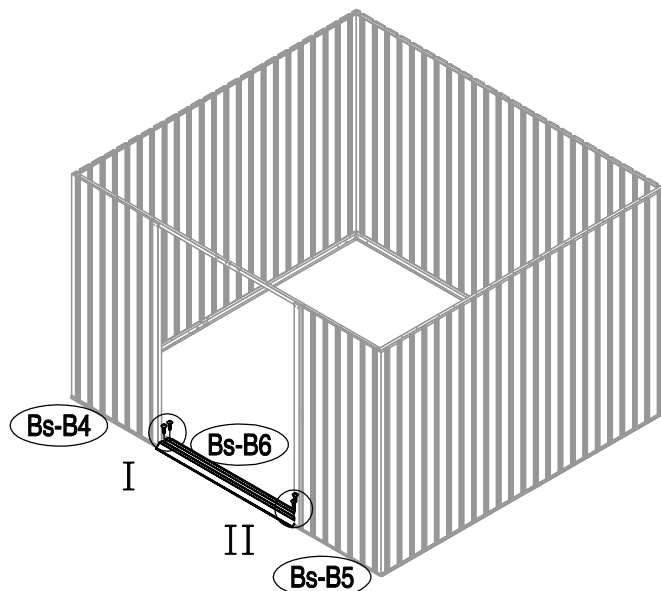
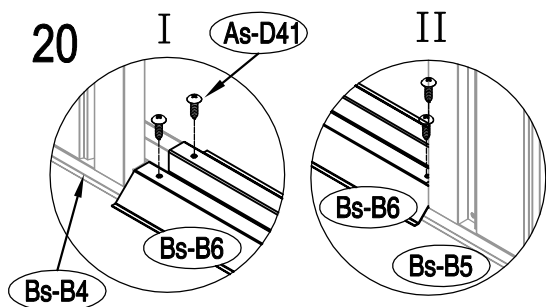




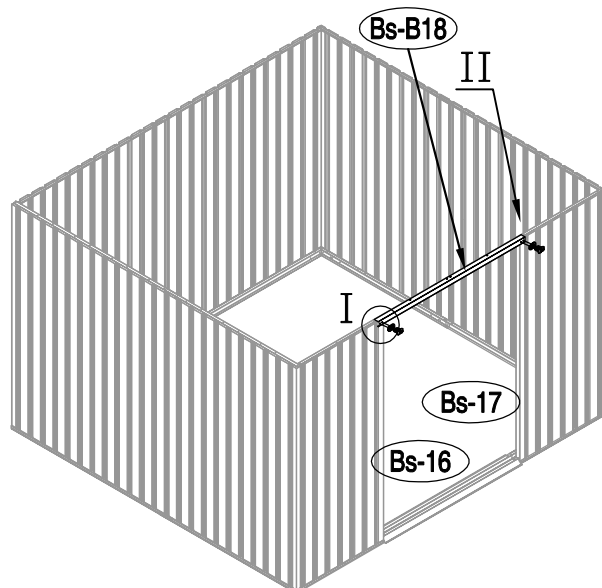
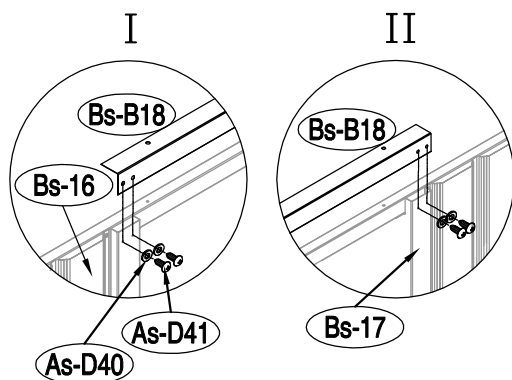
19

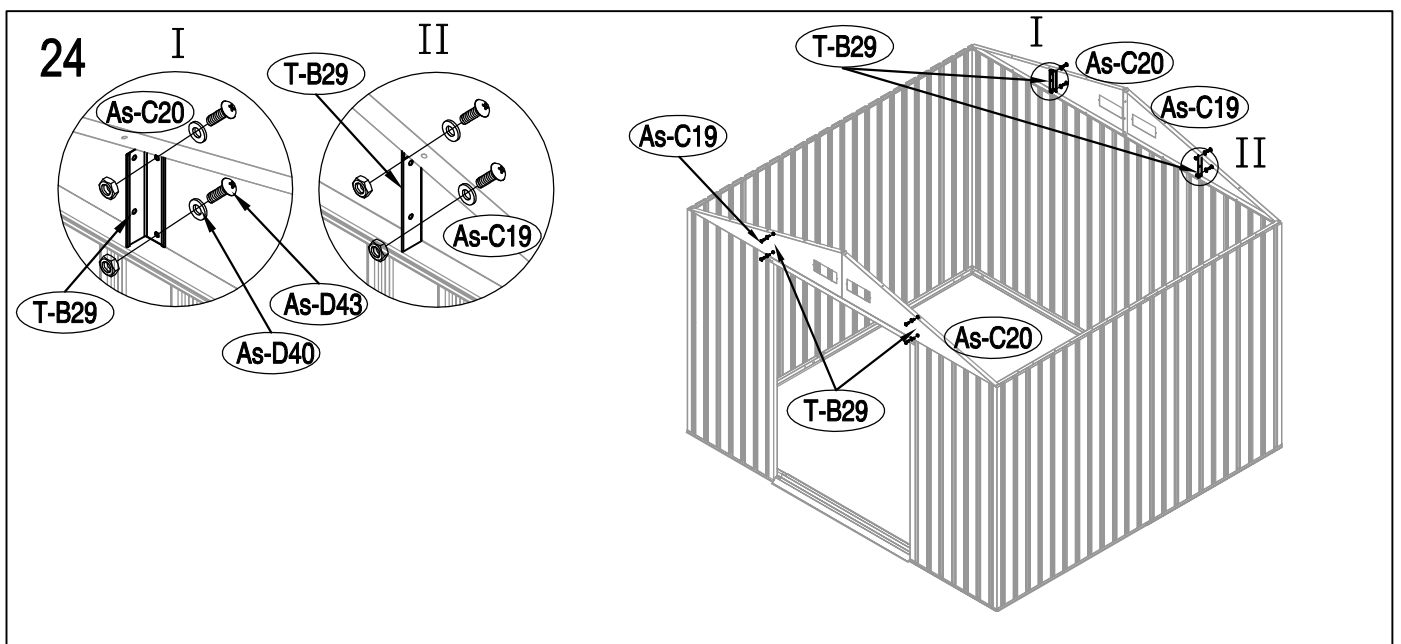
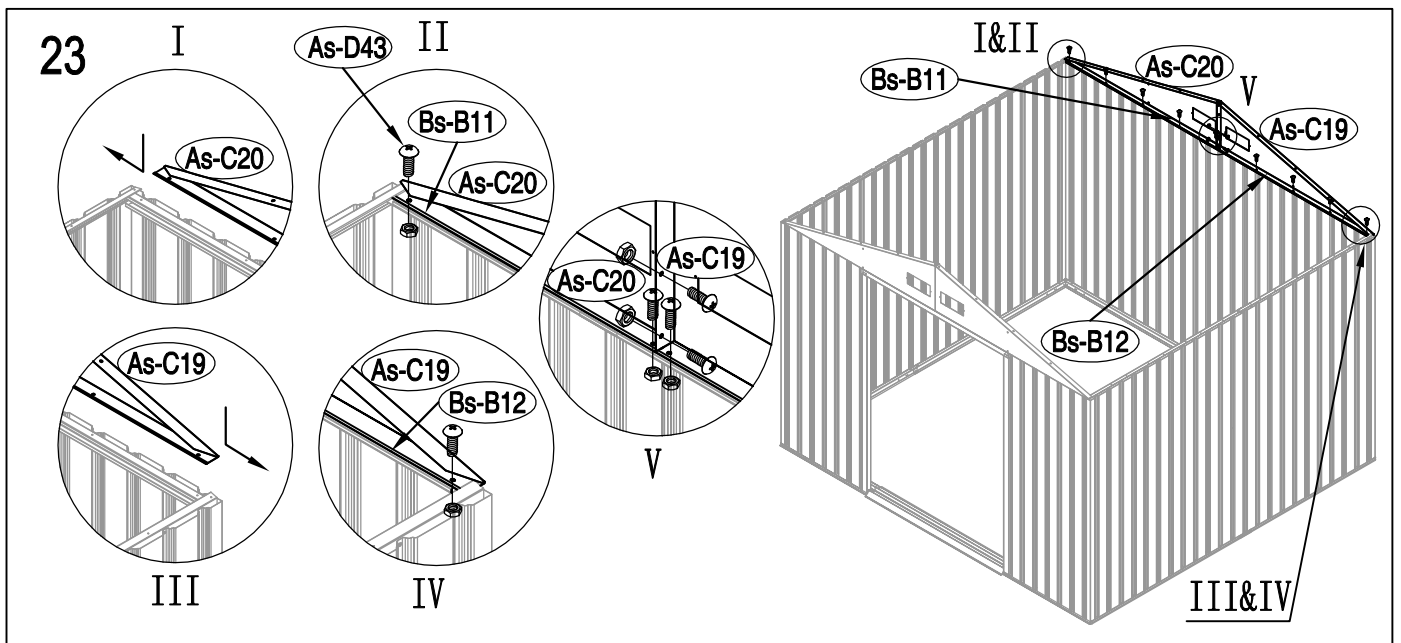
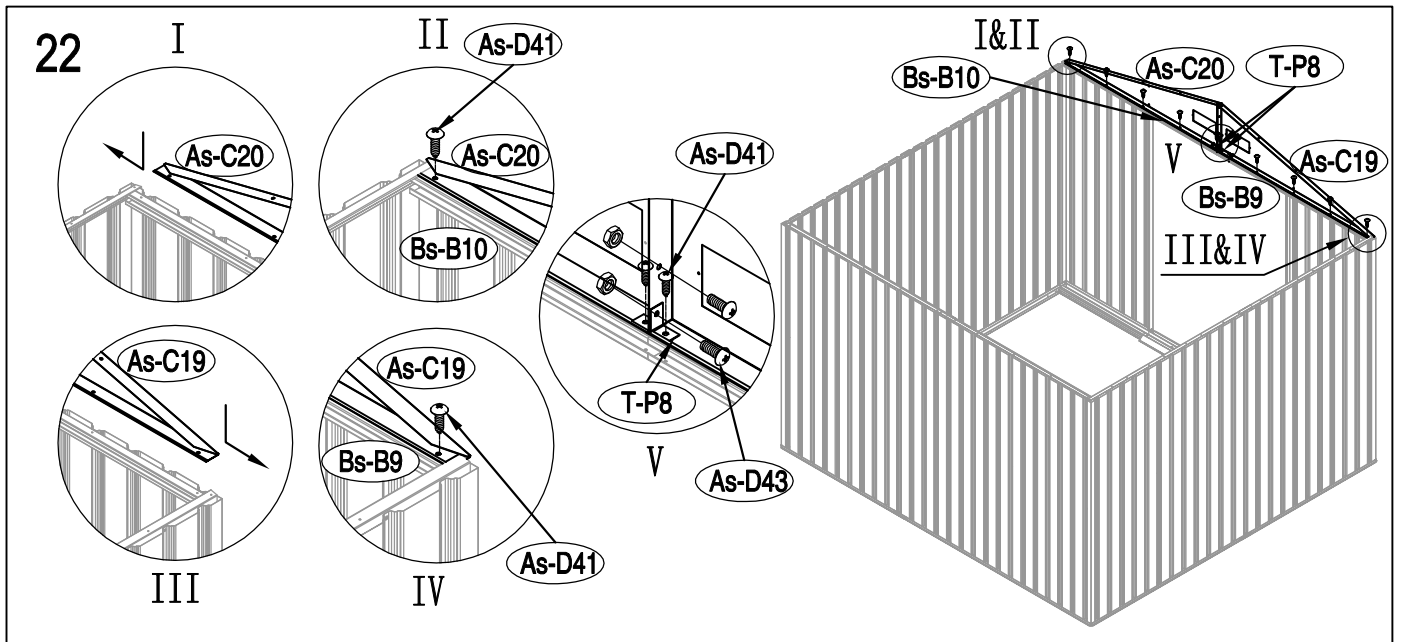


20

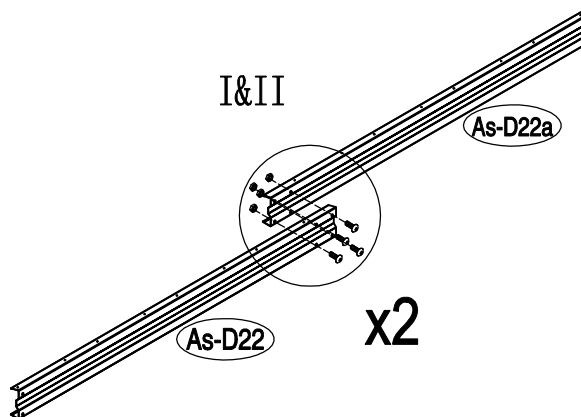
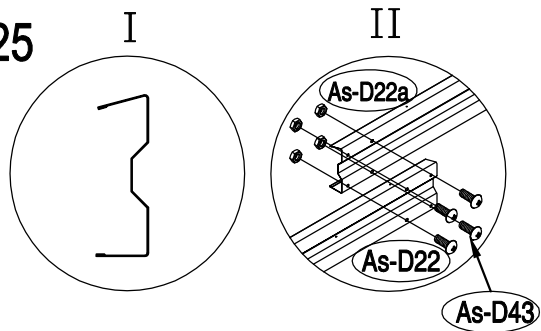


21

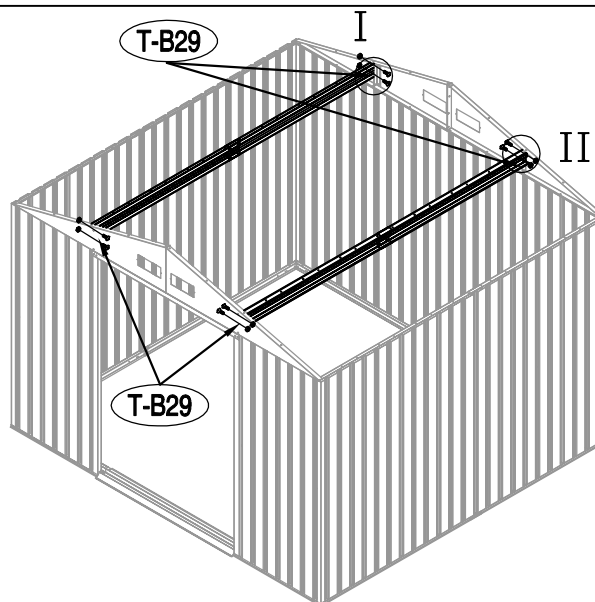
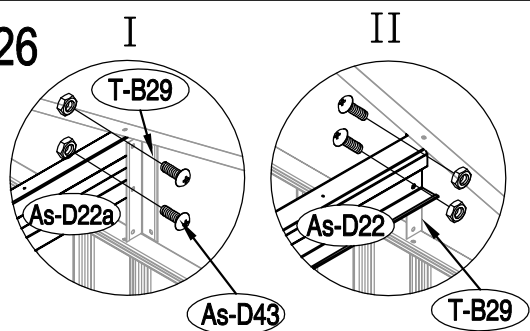




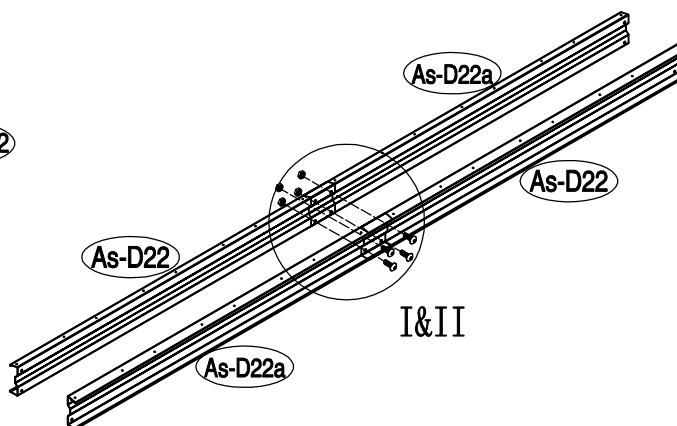
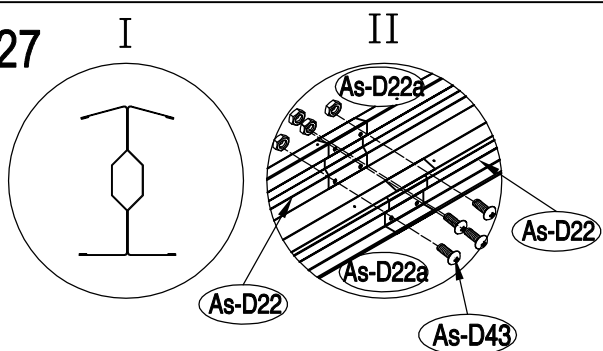
25

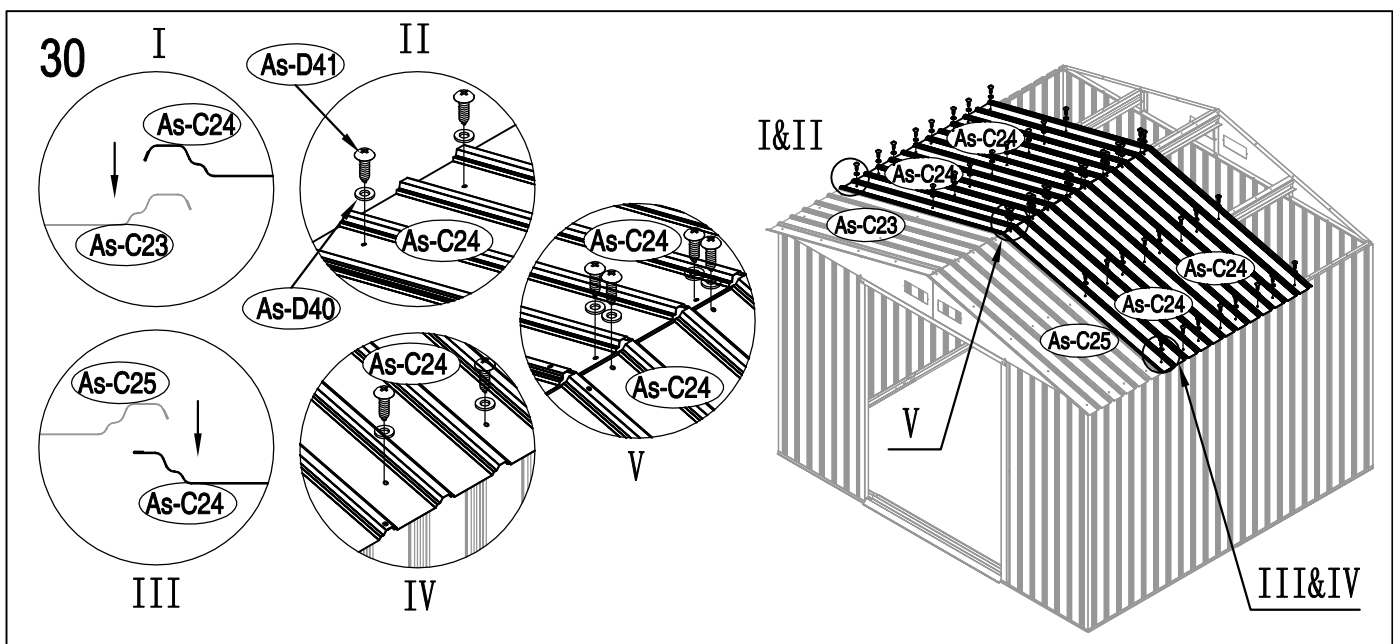
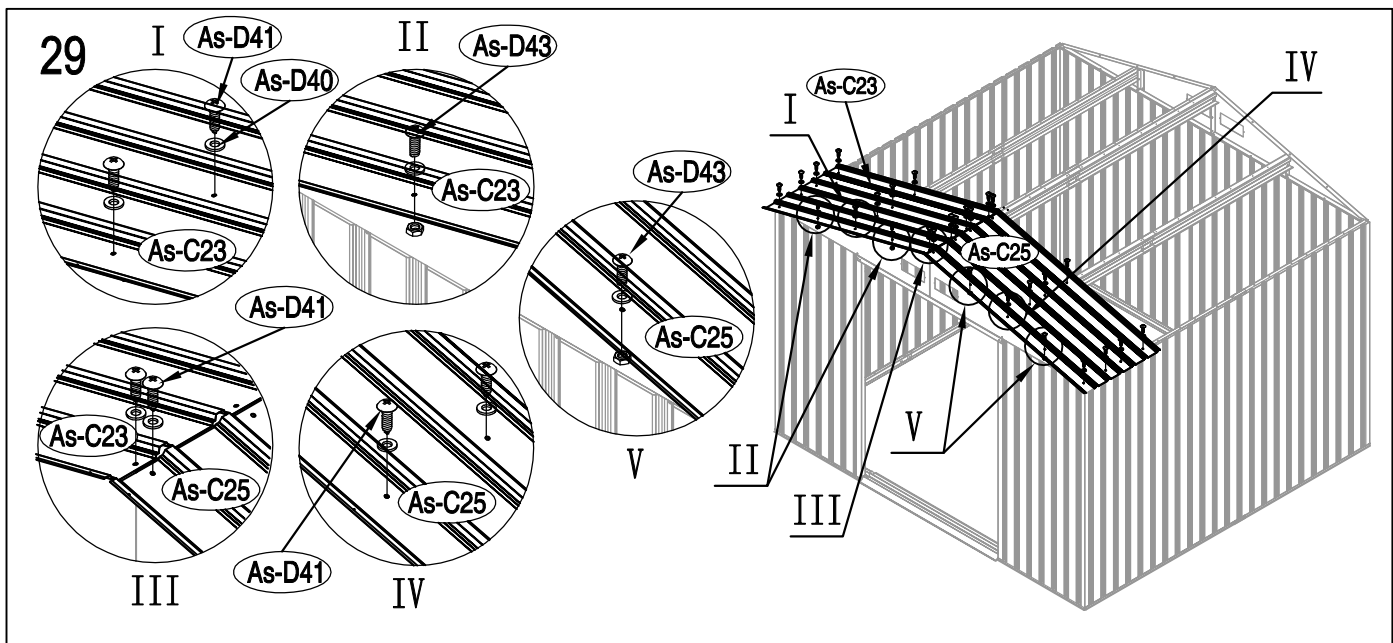
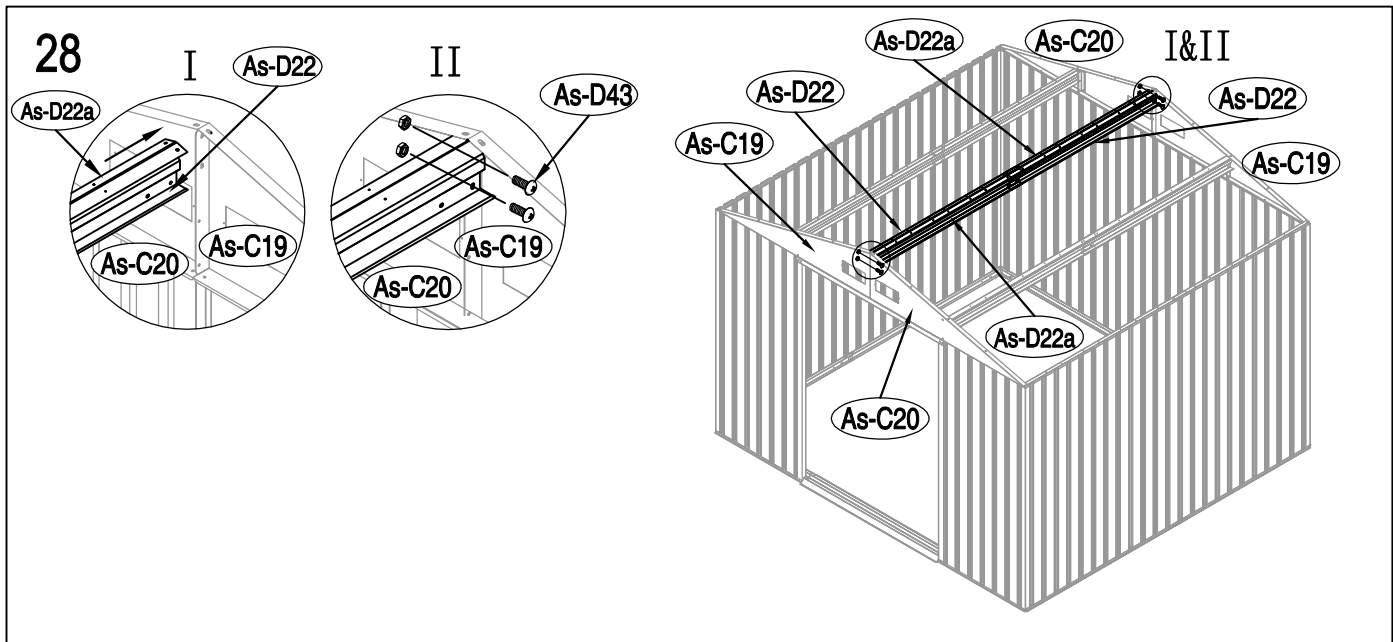


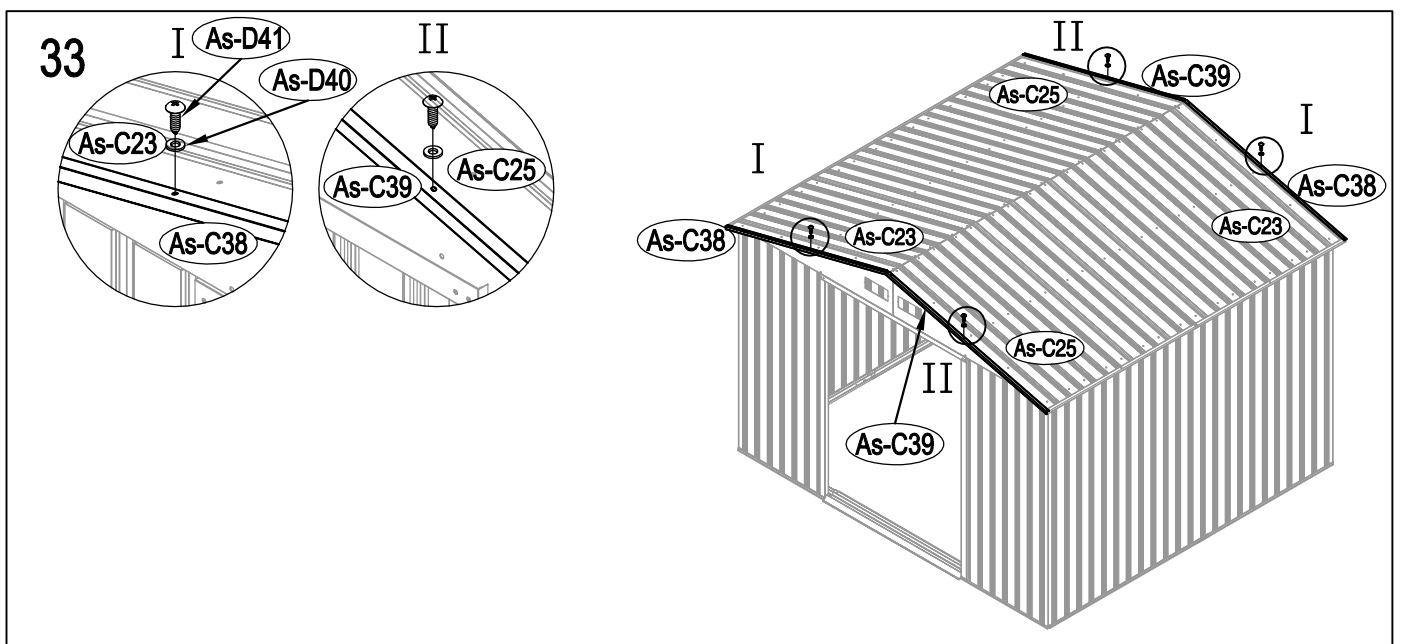
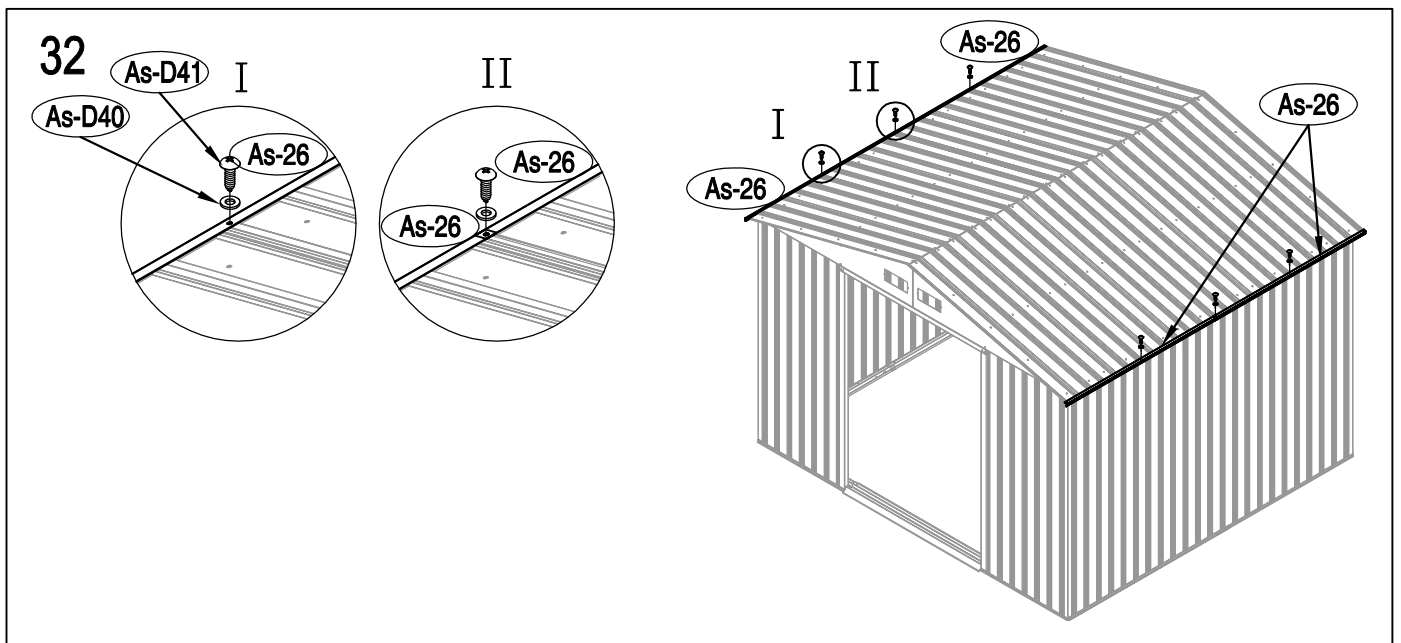
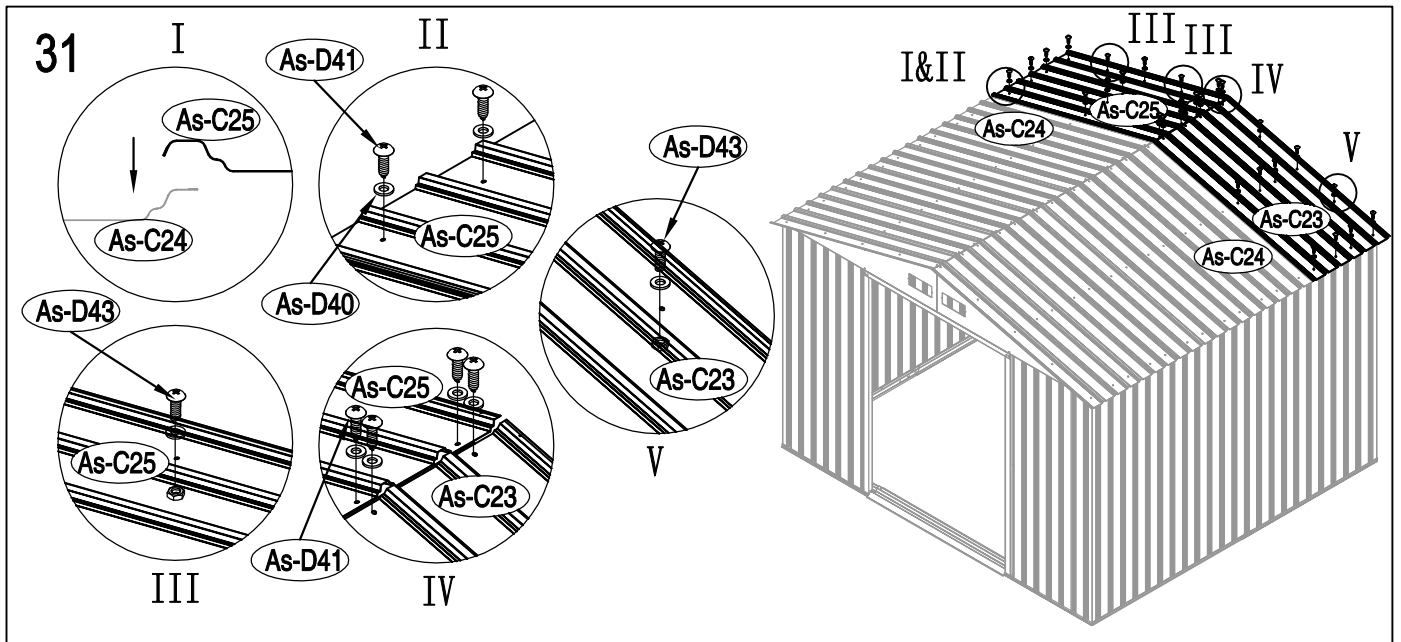
26



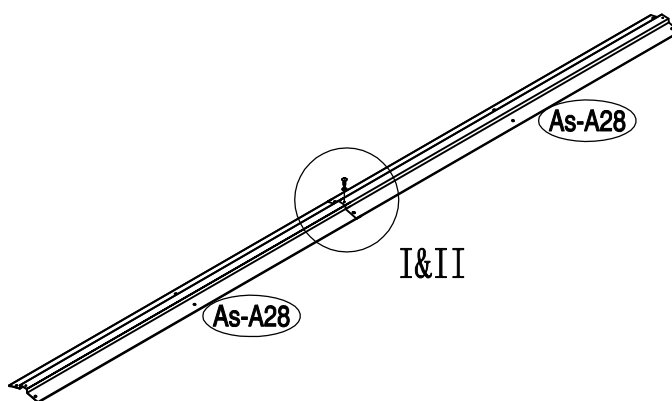
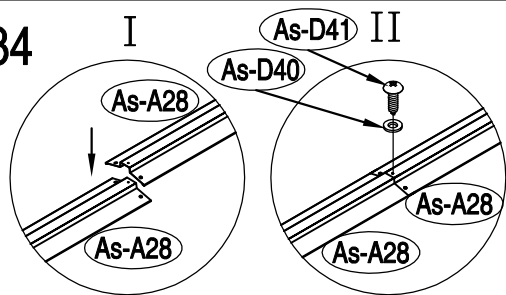
27



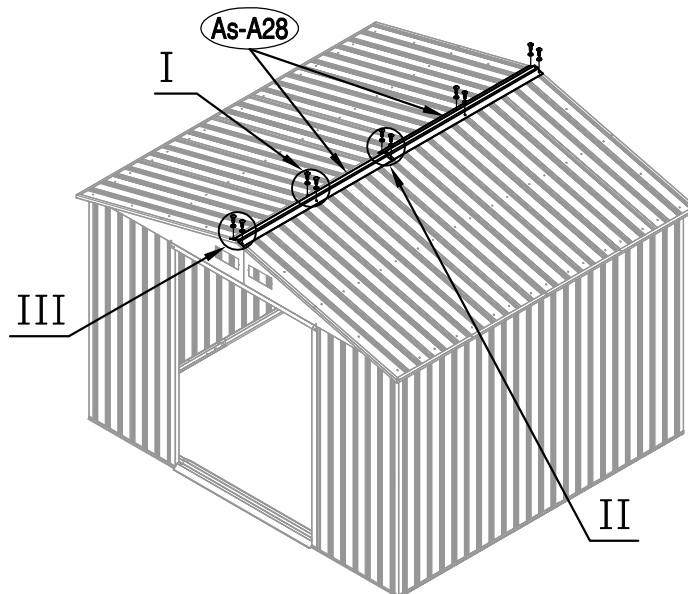
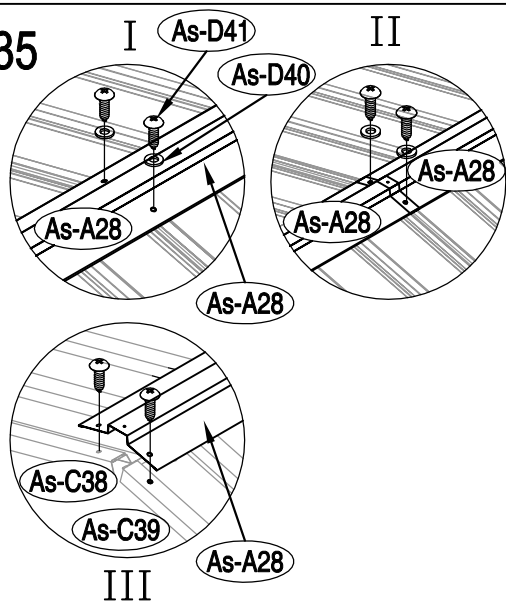




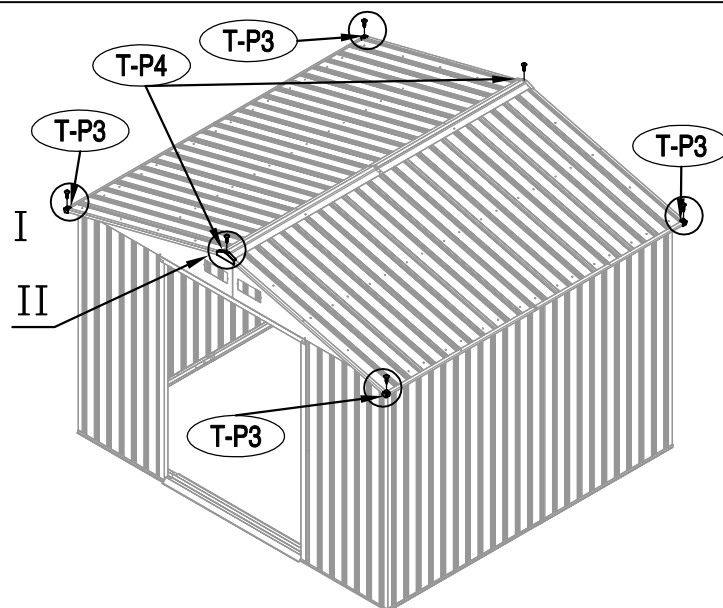
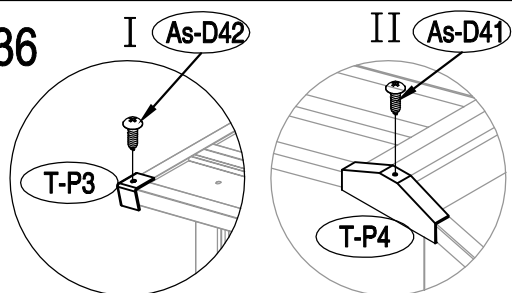
34



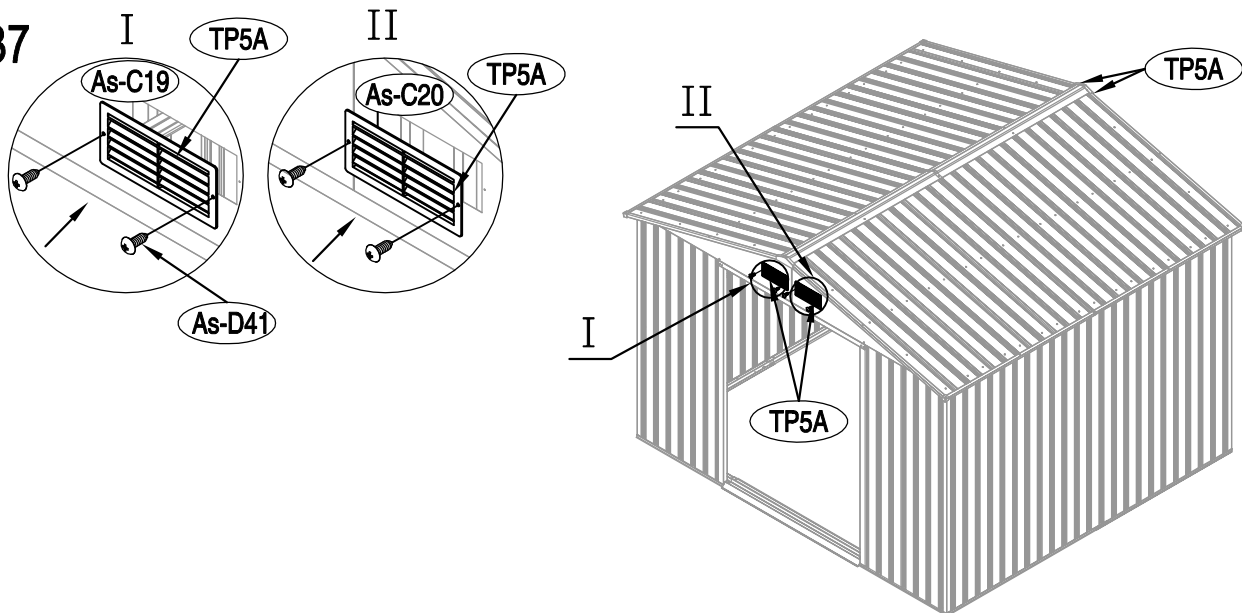
35



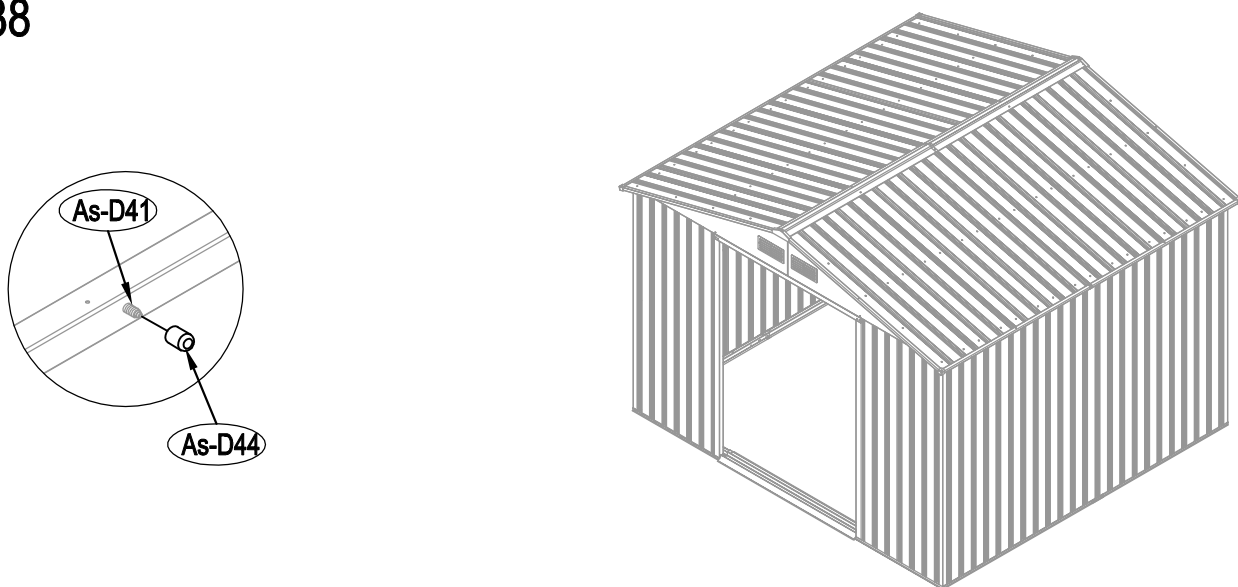
36



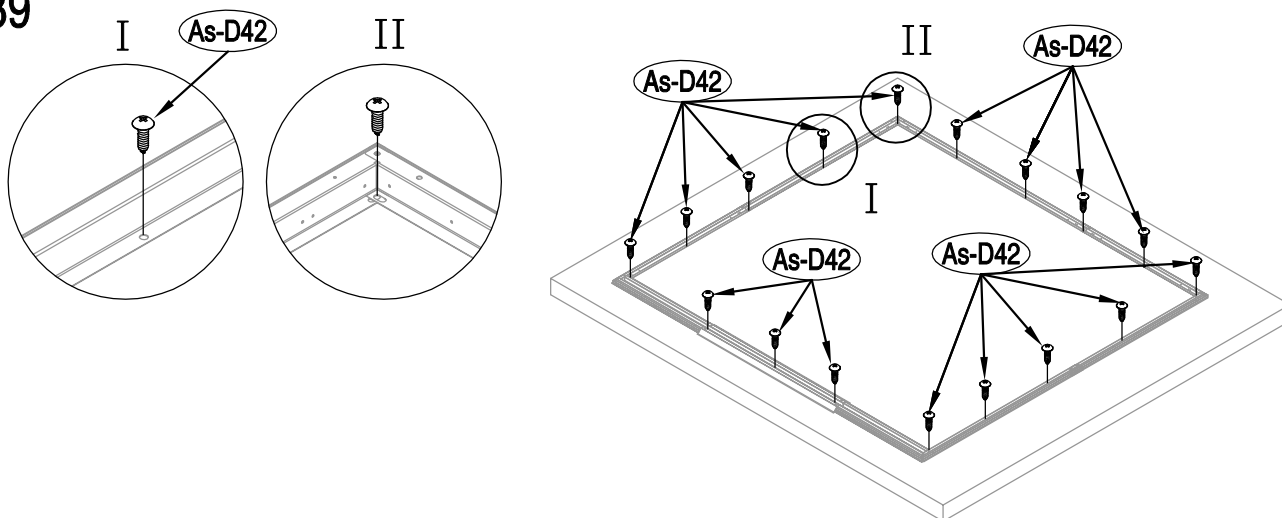
37

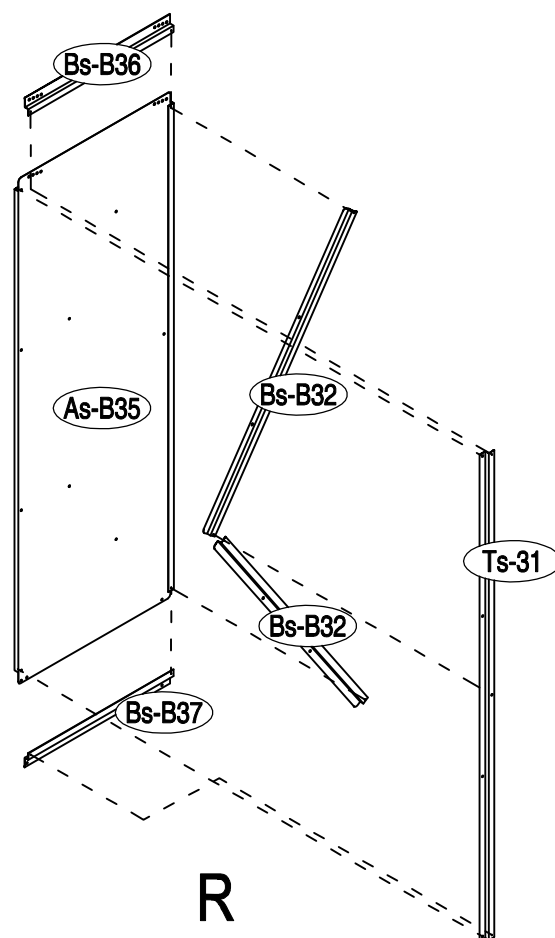
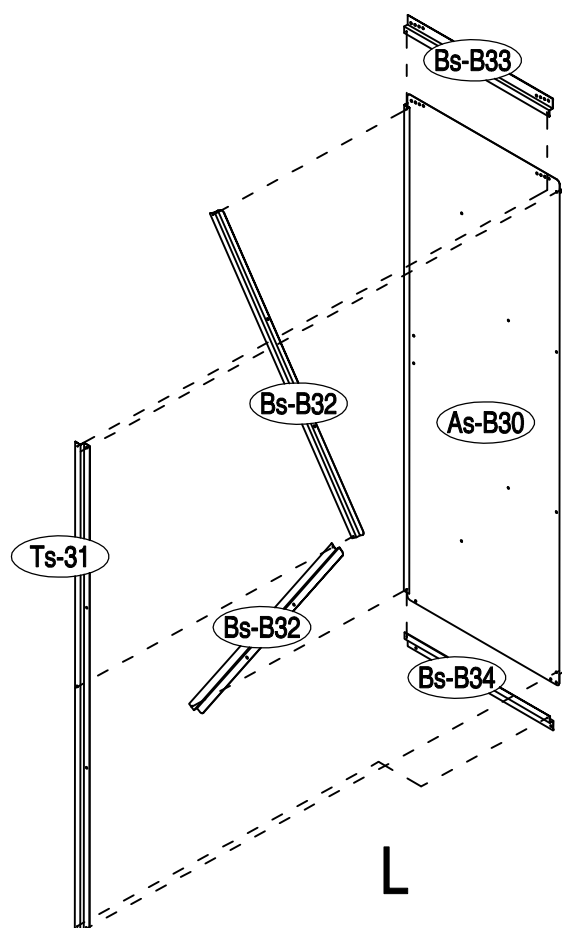


38

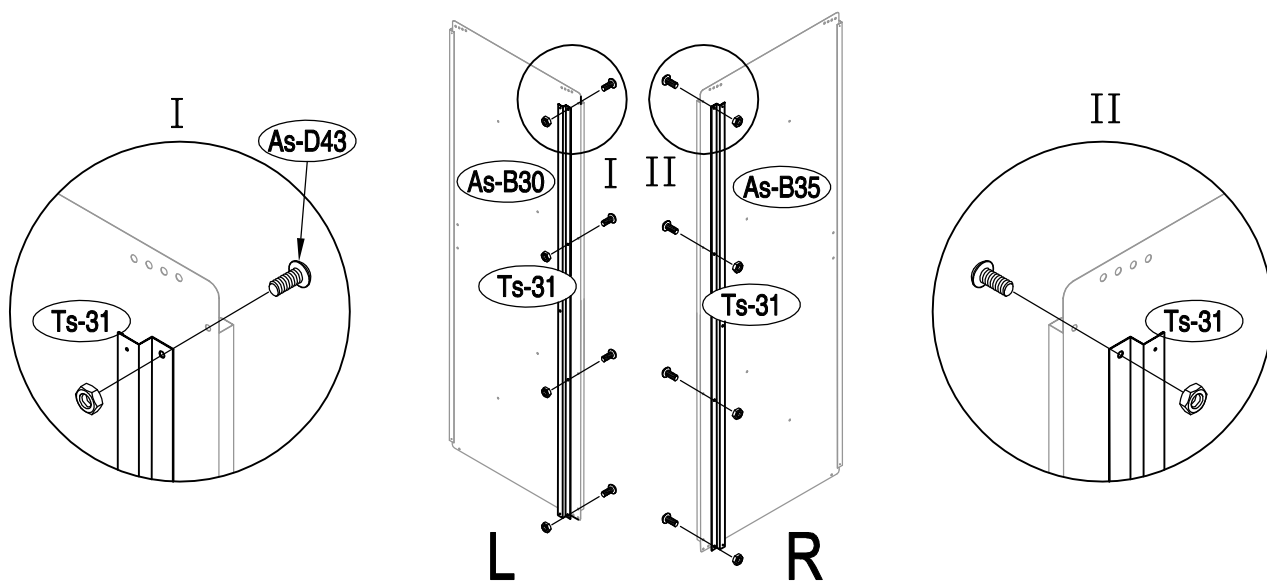


39

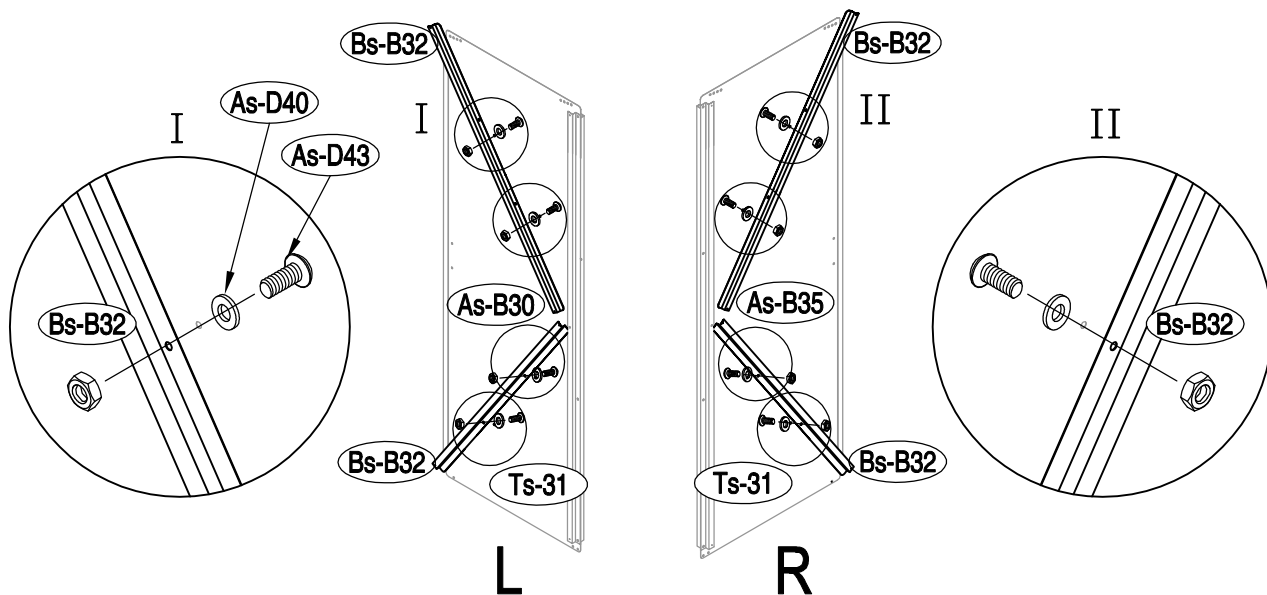




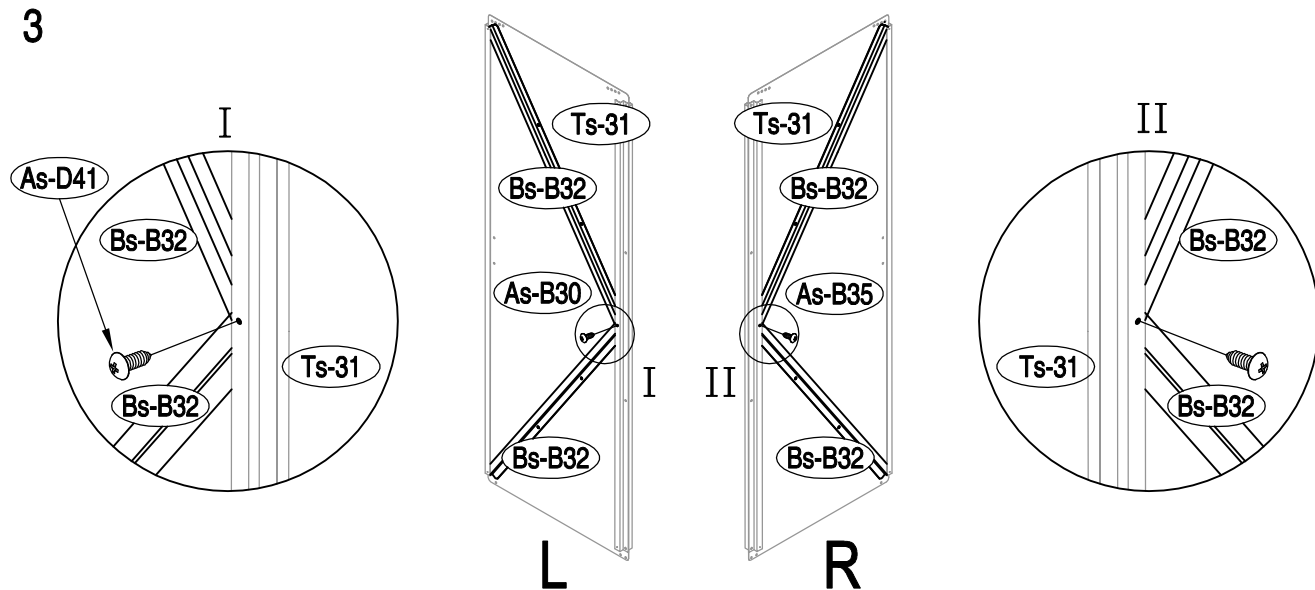
1



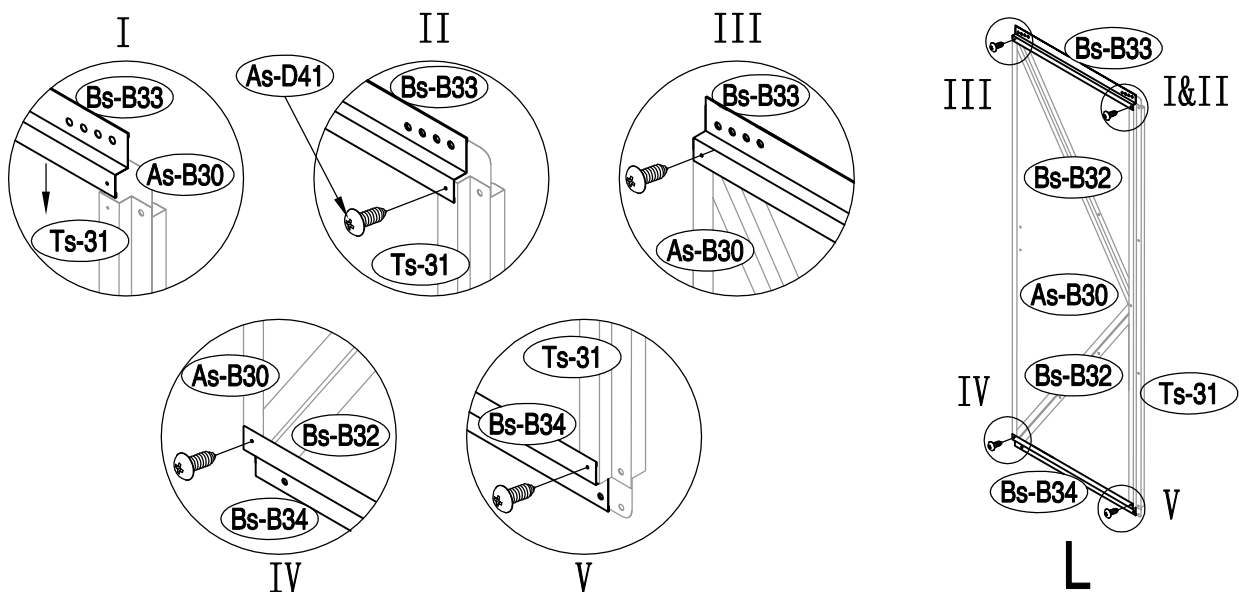
2



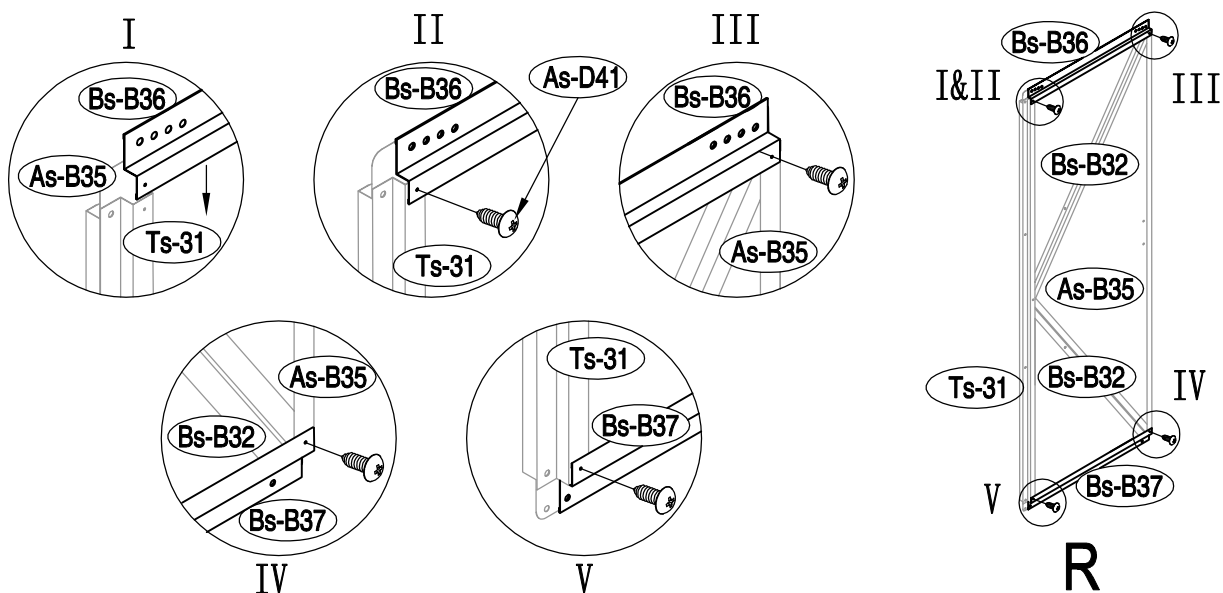
3



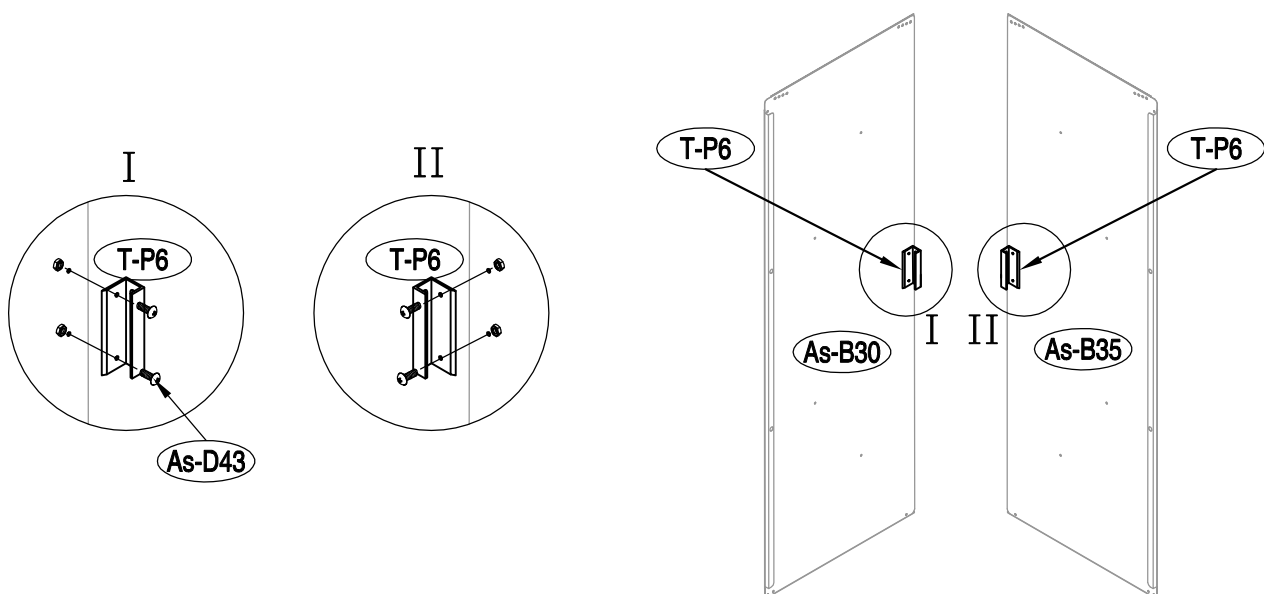
4

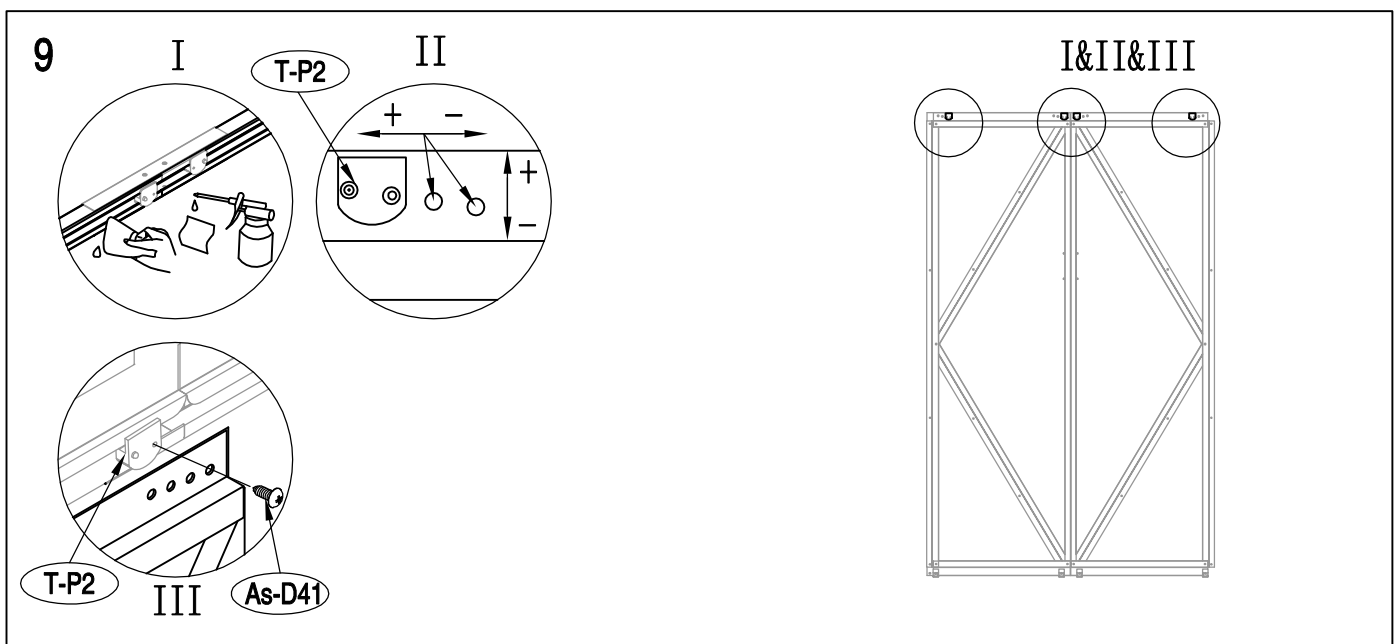
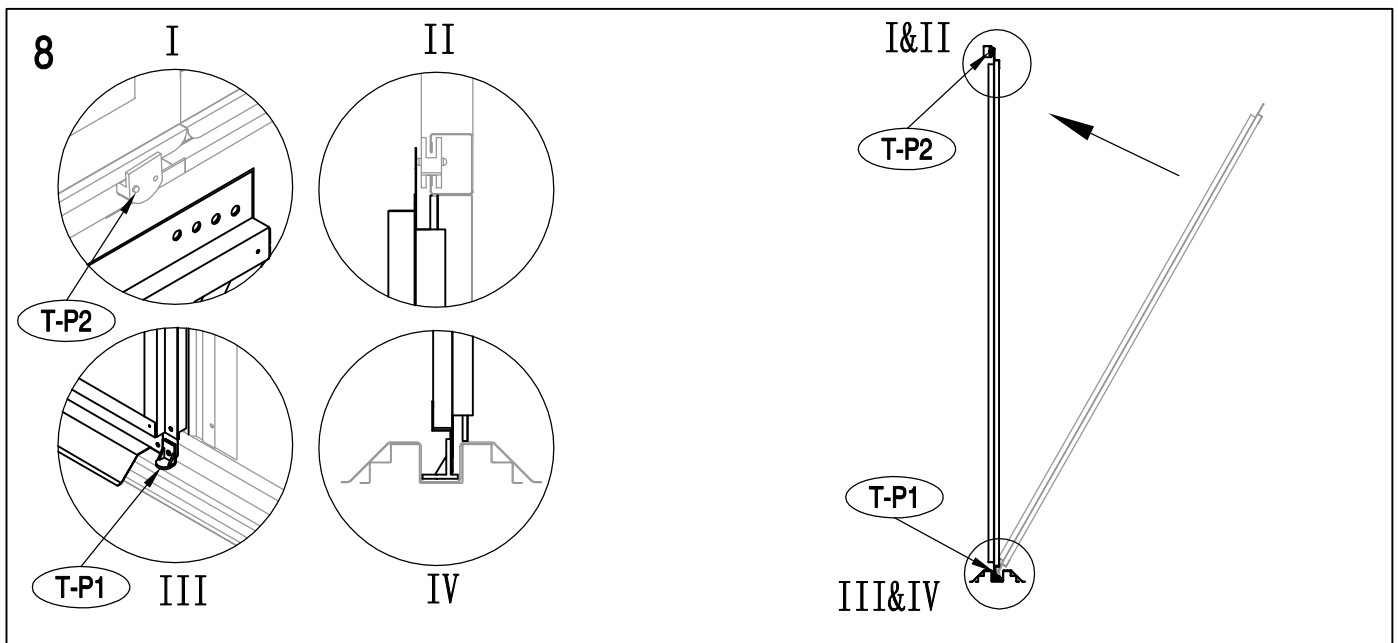
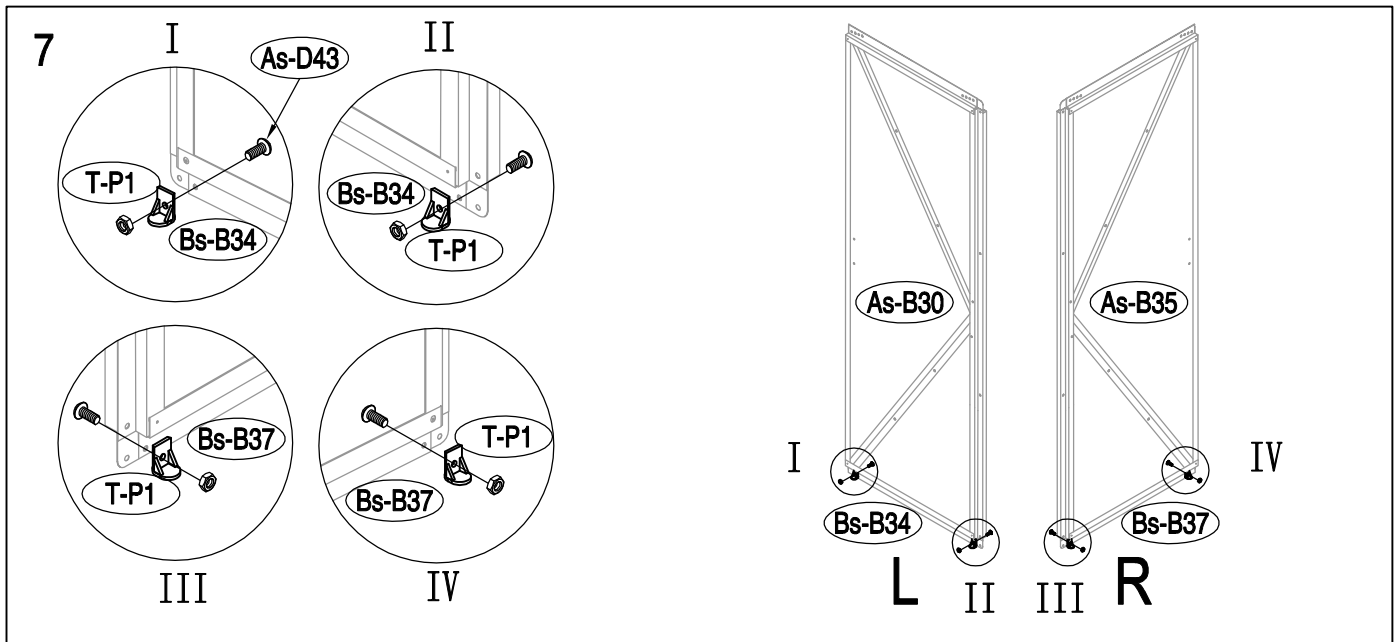


5



6





(PL) (HU) (CZ) (SK) (SLO) (RO) (HR) (SRB) (LT) (LV) (EST) (UA) (RU)

INSTRUKCJA MONTAŻU I UŻYTKOWANIA | ÖSSZESZERELÉSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ | NÁVOD K MONTÁŽI A POUŽITÍ
| NÁVOD NA MONTÁŽ A POUŽITIE | NAVODILA ZA MONTAŽO IN UPORABO | INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ ȘI UTILIZARE | UPUTE
ZA MONTAŽU I UPORABU | UPUTSTVO ZA MONTAŽU I KORIŠĆENJE | MONTAVIMO IR NAUDOJIMO INSTRUKCIJA | MONTĀŽAS
UN LIETOŠANAS INSTRUKCIJA | PAIGALDUS- JA KASUTAMISJUHEND | ПОСІБНИК ПО МОНТАЖУ І ЕКСПЛУАТАЦІЇ |
РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA. WAŻNE! PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ! PROPONUJEMY ZACHOWAĆ DO POŹNIEJSZEGO STOSOWANIA. WAŻNE OSTRZEŻENIA! Wyłącznie do użytkudomowego. Czyszczenie: letniawodą z dodatkiem detergentui miękąszmatką. Wszystkie elementy produktu należymontować na płaskiejpowierzchni. | **HASZNALATI UTMUTATO. FONTOS! KERJUK FIGYELMESEN ELOLVASNI! KERJUK MEGŐRIZNI KESŐBBI FELHASZNALAS CELJABOL. FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK!** Kizárólagotthonihasználatra. Tisztítás: langyosmosószeresvízzeléspuhatórlőkendővel. A termékemeitlaposfelületenkellösszeszerelni. | **NÁVOD K POUŽITÍ. DŮLEŽITÉ! PROSÍME O POZORNÉ PŘEČTENÍ! DOPORUČUJEME USCHOVAT PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ. DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ!** Výhradně k domácímu použití. Čištění: vlažnou vodou s přidavkem detergentu a měkkým hadříkem. Veškerédíly produktu smontujte na plochem povrchu. | **NAVOD NA POUŽITIE. DOLEŽITE! ČITAJTE POZORNE! ZACHOVAJTE PRE BUDUCE POUŽITIE. DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE!** Len predomácepoužitie. Čistenie: vlažnouvodou so saponátom a mäkkouhandričkou. Všetky prvky výrobku by mali byť montované na rovnej ploche. | **NAVODILO ZA UPORABO. POMEMBNO. PROSIMO PREBRATI PREVIDNO. SHRANITE ZA UPORABO V PRIHODNOSTI. POMEMBNA OPOZORILA!** Samo za hišnouporabo. Čiščenje z mlako vodo z detergentom in mehkomkrpom. Vse elemente izdelkamontirajte na ravnipovršini. | **INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE. VA RUGAM CITITI CU ATENTIE. PATRATI PENTRU FOLOSIREA ULTERIOARA. AVERTISMENTE IMPORTANTE!** Numaipentruuzcasnic. Curățarea: cuapăcălduțacu detergent si panzamoale. Toatepiesele din produs trebuimontatepe o suprafațăplată. | **UPUTE ZA UPOTREBU. VAŽNO. PROČITATI POZORNO. SAČUVAJTE ZA UPOTREBU U BUDUĆNOSTI. VAŽNA UPOZORENJA!** Samo za upotrebu u domaćinstvu. Čišćenjemlakomvodom s deterđentom i mekanomkrpom. Za montažusvih elemenataizabratiravnupovršinu. | **UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE. VAŽNO. PROČITAJTE PAŽLIVO. SAČUVAJTE ZA KASNIJE KORIŠĆENJE. VAŽNA UPOZORENJA!**Isključivo za kućnuupotrebu. Čiščenje: toplomvodom s dodatkomdeterdženta i mekomkrpom. Svielementiproizvodamoraју biti montirani na ravnoj površini. Uputstvo za montažu i spisakdelova se nalaze u pakovanju. | **NAUDOJIMO INSTRUKCIJA. SVARBU! PRAŠOME ĮDĖMIAI PERSKAITYTI. REKOMENDUOJAMA PASILIKTIPAKARTOTINAM PANAUDOJIMUI. SVARBŪS ĮSPĖJIMAI!** Tik buitiniamnaudojimui. Valymas: minkštuskudurėliu, šiltuvandeniusuvalymoskysčiu. | **LIETOŠANASINSTRUKCIJA. SVARĪGI! LŪDZAM UZMANĪGI IZLASĪT! IETEICAMS SAGLABĀT TURPMĀKAI LIETOŠANAI. SVARĪGSBRĪDINĀJUMS!** Tikailietošanaimājsaimniecībā. Tīrīšana: ar mīkstudrānusamitrināturemdenāūdenī, kurampievienotsmazgāšanaslīdzeklis. Visusproduktaelementusnepieciešamsmontētuzplakanasvirsmas. | **KASUTUSJUHEND. TAHTIS! LUGEGE TAHELEPANELIKULT LABI! HOIDKE ALLES HILISEMAKS KASUTUSEKS. OLULISIHIOIATUSI!** Kasutamiseksüksneskodumajapidamises. Puhastamine: soojavee, detergendijapehmelapiga. Kõiktooteelemendid tulebpaigaldadatasaselalusel. | **ИНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ. ВАЖЛИВО.ПРОХАННЯ УВАЖНО ПРОЧИТАТИ. РЕКОМЕНДУЄТЬСЯ ЗБЕРЕГТИ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО!** Дляпобутовоговикористання. Рекомендаціїподогляду: чиститизадомогоюм'якоїсерветкитеплювоюдою з додованняммиючогозасобу. Всіелементивиробунеобхіднозбиратинарівнійповерхні. Окреміелементи і болтиповиннібутивстановленівручну, і тільки в кінцімонтажузатягнутізадопомогоюінструментів. | **ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ. ВАЖНО.ПРОСЬБА ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ. РЕКОМЕНДУЕМ СОХРАНИТЬ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВАЖНО!** Длябытовогоиспользования. Рекомендациипоуходу: чистить с помощьюмягкойтканевойсалфеткитеплювойдой с добавлениеммоющегосредства. Всеэлементыизделиянеобходимособиратьнаплоскойповерхности.

PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU | AZ ÖSSZESZERELÉS MEGKEZDÉSE ELŐTT | PŘED ZAHÁJENÍM MONTÁŽE | PRED ZAČATÍM MONTÁŽE | PRED MONTAŽO | ÎNAINTE DE ÎNCEPEREA MONTAJULUI | PRIJE POČETKA MONTAŽE | PRE POČETKA MONTAŽE | PRIEŠ MONTAVIMO PRADŽIA | PIRMS MONTĀŽAS SĀKUMA | ENNE PAIGALDAMIST | ПЕРШ НІЖ ПОЧИНАТИ МОНТАЖ | ПРЕЖДЕ ЧЕМ НАЧИНАТЬ МОНТАЖ

WAŻNE OSTRZEŻENIA! Należyzapoznaćsięzaleceniami w zakresiebezpieczeństwaumieszczonymi na końcutejinstrukcji | Przedprzystąpieniem do montażunależyzapoznaćsię z instrukcją | Montażwszystkichelementówpowinienbyćwykonanyzgodnie z instrukcją | Nienależypomijaćżadnego z etapów | **FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK!** Ismerkedjenmegazútmutatóvégéntálhatóbiztonságiajánlásokkal | Azösszeszerelésmegkezdéseelőttismerkedjenmegazútmutatóval | Azelemekösszeszerelésétazútmutatónakmegfelelőenkellvégrehajtani | Azösszeszereléségyikszakaszát sem szabadkihagyni | **DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ!** Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny uvedené na konci tohoto návodu | Před zahájením montáže si přečtěte tento návod | Montáž veškerých dílů musí být provedena podle návodu | Nevynechávejte žádnou z fází | **DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE!** Pozrite sa prosím na pokyny k bezpečnosti umiestnené v zadnej časti tohto návodu | Před montážouoboznámtesa s návodem | Montáž všetkýchkomponentov by mala byť vykonaná v súlade s návodom



| Nevynechávajte žiadne kroky | **POMEMBNA OPOZORILA!** Pazljivopreberite varnostne smernice, ki so na koncu tega priročnika | Pred montažo preberite navodila | Vse elemente je treba montirati skladno z navodili | Ne spregledajte nobenega koraka | **AVERTISSEMENTE IMPORTANTES!** Trebuie să citiți recomandările cuprivate în siguranța la sfârșitul acestor instrucțiuni | Înainte de a începe montajul citiți instrucțiunile | Montați toate piesele în mod corect în conformitate cu instrucțiunile | Nu omiteți nici o etapă | **VAŽNA UPOZORENJA!** Molimo pogledajte sigurnosne upute navedene na kraju ovog priručnika | Prijem montaže pročitajte upute | Montaža svih dijelova mora biti izrađena u skladu sputama | Ne zaobilazite nikakve korake | **VAŽNA UPOZORENJA!** Molimo vas da pogledate preporuke za bezbednost kojese nalaze u zadnjem delu ovog priručnika | Premontažu pročitajte uputstva | Montaža svih delova treba da bude obavljena u skladu sa uputstvom | Ne preskačite bilo koji od koraka | **SVARBŪS ĮSPĖJIMAI!** Reikiasusipažintisu augumonurodymais, kurie yra pateikti šiose instrukcijose paaiškioje | Prieš montavimą reikiasusipažintisu instrukcija | Visų elementų montavimą turibūti atliktas pagal instrukciją | Negalima praleistinė vieno etapo | **SVARĪGS BRĪDINĀJUMS!** Nepieciešams iepazīties ar drošības norādījumiem puzrādītās instrukcijas beigās | Pirms montāžas sākt uzmaniepieciešams iepazīties ar instrukciju | Visu elementu montāžunepieciešams veikt saskaņā ar instrukciju | Nedrīkst izlaist nevienuposmu | **OLULISI HOIATUSI!** Tutvugek äesoleva juhendilõpu osastoodu dohutusjuhiste ga | Enne paigaldamise alustamist tutvuge juhendiga | Kõikide elementide paigaldamist tuleb teostada vastavalt juhendile | Ärge jätkevahetuhtegietappi | **ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО!** Необхідно ознайомитися з рекомендаціями по техніці безпеки, приведеними у кінці цієї інструкції | Перш ніж приступати до монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією | Монтаж усіх елементів має бути виконаний згідно з інструкцією | **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВАЖНО!** Необходимо ознакомиться с рекомендациями по технике безопасности, приведенными в концеданного руководства | Прежде чем приступать к монтажу необходимо ознакомиться с руководством | Монтаж всех элементов должен быть выполнен согласно руководству | Ни один из этапов не должен быть пропущен

CZĘŚCI | RÉSZEI | DÍLY | ČASTI | ELEMENTI | PIESELE | DIJELOVI | DELOVI | DALYS | DAĻAS | ELEMENDID | ЧАСТИНИ | ЧАСТИ

Wszystkie elementy należy wyjąć z opakowania (-a) i rozłożyć na uprzednio przygotowanej do pracy powierzchni. | **Az összes elemet kifelé venni a csomagolás(ok)ból és lehelyezni egyelőzőleg kialakított felületre.** | Veškeré díly vyjměte z obalu/obalů a rozložte na předem připravenou pracovní plochu. | **Všetky prvky musia byť vybraté z obalu (-ov) a zložené na vopred pripravenej pracovnej ploche.** | Vse elemente potegnite iz embalaže (embalaž) ter jih položite na prej pripravljenidelo površini. | **Toate piesele trebuie scoase din ambalaj(-aje) și așezate pe suprafața pregătită în prealabil pentru lucrul.** | Svipredmetimoraju biti izvučeni iz pakiranja i rasprostrti na prethodno pripremljenuradnupovršinu. | **Svedelove izvadite iz pakovanja i stavite na prethodno pripremljenuradnupovršinu.** | Visuselementus reikiai šimti išpakuotės (-čių) išsūdeti ant anksčiau darbuiparuoštopaviršiaus. | **Visuselementus nepieciešams izņemt no iepakojuma (-iem) un izvietot uz iepriekš sagatavotadarbavirsmas.** | Võtke kõik elemendid pakendi(te)st ja pange need eelnevalt tõkketete valmistatud pinnale. | **Усі предмети мають бути витягнуті з упаковки (-ок) і розкладені на заздалегідь підготовленій робочій поверхні.** | Все предметы должны быть извлечены из упаковки (-ок) и разложены на заранее подготовленной рабочей поверхности.

Sposób montażu (rysunki) znajduje się w głównej Instrukcji. **Összeszerelési útmutatója (ábrák) a főútmutató bantalálható.** Způsob montáže (obrázky) je uveden v hlavním návodu. **Spôsob montáže (obrázky) je uvedený v hlavnom návode.** Način montaže (risbe) se nahaja v glavnih navodilih. **Metoda de asamblare (în figura alăturată) se regăsește în manualul de utilizare principal.** Način montaže (crteži) nalazi se u glvnom uputstvu. **Način montaže (crteži) je naveden u glavnom uputstvu.** Montavimobūdas (piešiniai) yra pagrindinėje instrukcijoje. **Montāžas veids (zīmējumi) atrodas galvenajā Instrukcijā.** Kuuripaigaldamise (joonised) on toodud peamises juhendis. **Спосіб монтажу будиночка (малюнки-схеми) знаходиться у головній інструкції.** Способ монтажа домика (рисунки-схемы) находится в главной инструкции.

WAŻNE OSTRZEŻENIA! Wymagany jest montaż, demontaż oraz konserwacja produktu wyłącznie przez osobę dorosłą. Przed użyciem zawsze sprawdzaj bezpieczeństwo, stabilność produktu i poprawność jego montażu. Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki, bawiać się dzieckiem zawsze wymagając nadzoru osoby dorosłej. Należy regularnie sprawdzać poprawność. Regularnej kontroli należy poddać także stan techniczny części; jeżeli któraś z części zostanie uszkodzona lub będzie ostra na krawędziach, nie należy używać produktu do czasu usunięcia usterek lub wymiany części na nowe. W przypadku zapytań, stwierdzenia braku lub uszkodzenia części przed montażem - prosimy nie zwracać produktu tylko skontaktować się z Działem Obsługi Klienta Dystrybutora produktu. **FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK!** A termék összeszerelését, szétszerelését és karbantartását kizárólag felöltött személy végezheti. Használat előtt mindig ellenőrizd a termék biztonságos használatát, stabilitását és az összeszerelés helyességét. A gyermek soha sem szabad felügyelet nélkül hagyni, a játszógymek minden esetben felöltött felügyelet igénylik. Rendszeresen ellenőrizni meg kell az összeszerelését. Rendszeresen ellenőrizni továbbá az alkatrészek műszaki állapotát; ha valamelyik alkatrész megsérül vagy túlélésével káros, nem szabad tovább használni a terméket a hibaelhárításáig vagy az alkatrész újracseréltéig. Amennyiben a termék összeszerelésétől tartózkodó vagy sérültelemet észlel, kérjük ne küldje vissza



aterméket, hanemlépjenkapcsolatba a termékforgalmazójának Ügyfélszolgálati Osztályával. Amennyiben kérdése merülne fel, kérjük lépjen kapcsolatba a termék Forgalmazójának Ügyfélszolgálati Osztályával.

DŮLEŽITÁ VAROVÁNÍ! Je vyžadována montáž, demontáž a údržba produktu výhradně dospělou osobou. Před použitím vždy zkontrolujte bezpečnost, stabilitu výrobku a správnost jeho montáže. Nikdy nenechávejte děti bez dozoru, hrající si děti se musí vždy nacházet pod dohledem dospělé osoby.

Pravidelně kontrolujte také technický stav dílů, pokud bude některý z dílů poškozen nebo bude mít ostré hrany, nepoužívejte produkt, dokud neodstraníte závady nebo díly nevyměníte za nové. V případě otázek, zjištění absence nebo poškození dílu před montáží - produkt prosím nevracejte, pouze kontaktujte oddělení péče o zákazníky distributora produktu.

DŮLEŽITÉ UPOZORNENIE! Montáž, demontáž a údržbu výrobku môže vykonávať iba dospelá osoba. Pred použitím vždy skontrolujte bezpečnosť, stabilitu výrobku a správnosť jeho inštalácie. Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru, hrajúce sa deti vždy vyžadujú dohľad dospelého osoby. Pravidelne kontrolujte aj technický stav dielov; ak je niektorá časť poškodená alebo bude ostrá na hranách, nepoužívajte výrobok, kým bude porucha odstránená alebo diely vymenené za nové. V prípade zistení chýb alebo poškodení dielov pred montážou, prosíme nevracajte produkt, ale kontaktujte Zákaznícky servis distributora výrobku. Ak máte otázky, prosím kontaktujte Zákaznícky servis Distribútora produktu.

POMEMBNA OPOZORILA! Izdelek lahko montira, demontira ter vzdržuje izključno odrasla oseba. Vedno pred uporabo preverite varnost, stabilnost in pravilnost montaže. Nikoli ne puščajte otroka brez varstva, otroke, ki se igrajo, mora nadzirati odrasla oseba. Redno preverjajte tudi tehnično stanje delov; če boka katerikoli del poškodovan ali bodi postane oster narobovih, izdelka ne uporabljajte, dokler ne bomo pakao odstranjeni oziroma dokler ne bomo kvarjenih delov zamenjali z novimi. Če pred začetkom uporabe prejmete informacijo, da izdelek za shranjevanje zastranjen je, kontaktirajte distributorja izdelka.

AVERTISMENTE IMPORTANTE! Este necesar ca montajul, demontajul și întreținerea produsului să fie efectuate de o persoană adultă. Înainte de a utiliza, verificați dacă produsul este sigur, stabil și dacă montajul a fost efectuat corect. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat, copiii care se joacă trebuie să fie mereu supravegheați de o persoană adultă. Controlați în mod regulat starea tehnică a pieselor; în cazul în care o piesă se defectează sau marginile acesteia se ascuțesc, nu trebuie să folosiți produsul până la eliminarea defectelor sau până la înlocuirea piesei cu una nouă. În cazul în care se constată lipsa sau defectarea unei piese înainte de montaj, vă rugăm să nu returnați produsul și să luați legătura cu Departamentul de Relații cu Clienții al distribuitorului produsului. În caz de întrebări trebuie să luați legătura cu Departamentul de Relații cu Clienții al Distribuitorului acestui produs.

VAŽNA UPOZORENJA! Montažu, demontažu i održavanje proizvoda može obavljati samo odrasla osoba.

Prije svake uporabe uvijek provjerite stabilnost proizvoda, da isti ne stvara opasnost kod korištenja, te da je pravilno montiran. Uvijek pazite na djecu koja se igraju i ne ostavljajte djecu bez nadzora odrasle osobe.

Redovito kontrolirajte tehničko stanje elemenata proizvoda; ukoliko neki od elemenata je oštećen ili ima oštr rubove proizvod ne smije se rabiti do trenutka kada se kvar ne ukloni od nosnog dijela vizamjenom novima.

U slučaju bilo kojih pitanja ili uočavanja prijem montaže da neki od elemenata nedostaje ili je oštećen – molimo ne vraćati proizvod već kontaktirati Službu za poslovanje s klijentima Distributera proizvoda.

VAŽNA UPOZORENJA! Montažu, demontažu i održavanje proizvoda može obavljati isključivo odrasla osoba. Preupotrebe, uvek proverite sigurnost, stabilnost proizvoda i tačnost njegovog postavljanja. Nikada ne ostavljajte svoje dete bez nadzora, deci koja se igraju uvek je potrebna nadzor odraslih.

Redovno proveravajte tačnost montaže proizvoda. Takođe, redovno proveravajte tehničko stanje delova; ako bilo kojdeo je oštećen ili oštar na ivicama, nemojte koristiti proizvod dok se kvar ne ukloni ili dok se deo ne zameni novim. Ako pre montaže konstatujete nedostatak ili oštećenje delova, molimo ne vraćajte proizvod, samo kontaktirajte Korisnički servis distributera proizvoda. Ako imate pitanja, kontaktirajte Korisnički servis distributera proizvoda.

SVARBŪS ĮSPĖJIMAI! Montavimą, demontavimą bei priežiūrą turi atlikti suaugęs asmuo. Prieš naudojant visada tikrinkite saugumą, produktą stabilumą ir jo techninę montavimą. Niekada nepalikite vaiką be priežiūros, žaidžiantys vaikai visada reikia laisva ir saugios aplinkos priežiūros. Reikia reguliariai tikrinti. Reguliariai kontroliuoti taip pat elementų techninį būvį; jeigu bent kuris elementas bus sužalotas arba turės aštrius briaunas - negalima naudoti produkto kol nebūs pašalinta žala arba elementas nebūs pakeistas nauju. Prieš montavimą pastebėjus kokius nors trūkumus ar dalį pažeidimus, prašome negrąžinti produkto, tik susisiekti su produkto platintojo Klientų aptarnavimo skyriumi.

Jeigu turite klausimų susisiekti su produkto platintojo Klientų aptarnavimo skyriumi.

SVARĪGS BRĪDINĀJUMS! Produktamontāžu, demontāžu kā arī konservāciju nepieciešams veikt tikai pieaugušai personai.

Pirms lietošanas vienmēr pārbaudīt produkta drošību, stabilitāti un pareiztā montāžu. Nekad neatstāt bērnu bez uzraudzības, spēlējoties bērniem vienmēr jāatrodas pieaugušu cilvēku uzraudzībā.

Nepieciešams regulāri pārbaudīt. Nepieciešams regulāri kontrolēt detaļu tehniskā stāvokli; ja kāda no detaļām tiks bojāta vai būs ar asām šķautnēm, produktam jāietiekams lietot līdz defektu likvidēšanai vai detaļai jāapmaiņo ar brīdim. Gadījumā, ja pirms montāžas tiks konstatēti detaļu defekti vai bojājumi, lūdzam produktu neatdot, tika kontaktēties ar produkta izplatītāja Klientu Apkalpošanas Daļu. Jautājumu gadījumā, lūdzam kontaktēties ar produkta izplatītāja Klientu Apkalpošanas Daļu.

OLULISI HOIATUSI! Tuotettöiden ja paigaldada, lahtimonteeridajahooldada üksnes täiskasvanu.

Kontrollige enne kasutamist alati tooteturvalisust, stabiilsust ja paigaldamise korrektust. Ärge jätke last kunagi järelevalveta, mängivad lapsed vajavad alati täiskasvanu järelevalvet. Kontrollige regulaarselt paigalduse.



Regulaarselt tuleb kontrollida kaosaadete tehnilist seisundit; kui mõni elementidest on kahjustatud või selle ääred on teravad, ei tule toodet kasutada kuni vigade kõrvaldamiseni või osade asendamiseni uuete vastu.

Osade puudumise või kahjustuste avastamisel enne paigaldamist ärge tagastage toodet, vaid võtke ühendust tooteturustaja Klienditeeninduse osakonnaga. Küsimustele kirkimise võtke ühendust tooteturustaja Klienditeeninduse osakonnaga.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО! Монтаж, демонтаж та обслуговування виробу повинні здійснюватися виключно дорослими. Перед використанням завжди перевіряйте безпеку, стійкість виробу і точність його монтажу.

Забороняється залишати дитину без нагляду, діти, що граються, завжди потребують нагляду дорослих.

Необхідно регулярно перевіряти правильність установки. Необхідно також регулярно перевіряти технічний стан деталей; у разі пошкодження будь-якої з деталей або появи гострих країв, неможливо використовувати виріб до тих пір, поки дефект не буде усунутий або поки деталь не буде заміненана новою. У

разі виявлення дефекту виробу або пошкодження до початку монтажу будиночку, будь-ласка, не повертайте продукт, просто зв'яжіться з Відділом обслуговування покупців дистриб'ютора продукту. В разі виникнення питань слід зв'язатись з Відділом Обслуговування Клієнта Дистриб'ютора продукту.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВАЖНО! Требуется сборка, разборка и обслуживание изделия исключительно взрослыми.

Перед использованием всегда проверяйте безопасность, устойчивость изделия и точность его сборки.

Запрещается оставлять ребенка без присмотра, играющие дети всегда требуют присмотра взрослых.

Необходимо регулярно проверять правильность установки.

Необходимо также регулярно проверять техническое состояние деталей; в случае повреждения какой-либо из деталей или появления острых краев, нельзя использовать изделие до тех пор, пока дефект не будет устранен или пока деталь не будет заменена новой.

В случае выявления дефекта или повреждения до монтажа, пожалуйста, не возвращайте продукт, просто свяжитесь с Отделом обслуживания покупателей дистриб'ютора продукта.

Dystrybutor/ Forgalmazó/ Distributor/ Distribútor/ Distributor/ Distributor/ Distributer/ Distributer/

Platintojas/ Izplatītājs/ Turustaja/ Дистриб'ютор/ Дистриб'ютор:

ROJAPLAST s.r.o. Bohouňovice I. č.p: 79 280 02 Kolín

www.roja.cz

